7334.5489





ශී ලංකා ජනරජයේ ගැසුට් පතුය

අති විශෙෂ

MAR 2 0 1973

TINIVERSITY OF ILLINUIS

අංක 18/1 — 1972 ජූලි 30 වැනි ඉරිද — 1972.7.30

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට පුසිද්ධ කරන ලදි.)

I වැති කොටස: (I) වැති ජෙදය-සාමානා

වීවිධ දෙපාර්තමේන්තු දන්වීම්

රෙගු දූන්වීම—අංක 67/3/245

1967 නොවැම්බර් මස 22 වැනි දින අංක 14,775/17 දරන අති විශෙෂ ගැසට පනුයෙහි පළ කරන ලදුව, 1968.2.22 වැනි දින නියෝජිත මන්ති මණ්ඩලය වීසින් සම්මත කරගත්, 1962 අංක 19 දරන ආදයම් සංරක්ෂණ පනතේ 2 වන ඡෙදය යටතේ පැනෙන ආඥව කියාත්මක කිරීම සඳහා, 1972 ජූලි මස 31 වැනි සදු දිනෙන් ආරම්භ වන සතිය සඳහා ලන්ඩන් වෙළඳ පොළෙහි පිලිප්පයින් කොප්පරාවල තක්සේරු කරනු ලැබූ රක්ෂණ හා වාහන ගාස්තු ඇතුළක් වටිනා කම චොන් එකක් රුපියල් 804.57 වන බව මෙයින් නිවේදනය කරනු ලැබේ.

2. කොප්පරා, පොල්තෙල්, කපාපු පොල් හා ගෙඩි පොල් සඳහා ගෙවිය යුතු අපනයන තීරු ගාස්තු මෙහි පහත පෙනෙන පරිදි වේ :—

කොප්පරා ටොන් එකක් සඳහා පොල්තෙල් ටොන් එකක් සඳහා කපාපු පොල් ටොන් එකක් සඳහා අමු පොල් ගෙඩි 1,000ක් සඳහා අපනයන තීරුව අපනයන තීරුව අපනයන කීරුව අපනයන තීරුව Oz. Co. රු. ශ. රු. ශ. Oz. 00. 170 68 90 48 76 84 42 67

3. මෙම තීරු ගාස්තු රේගු ආඥපනත හැර අන්කිසි ලිඛිත නීතියක් යටතේ ගෙවිය යුතු තීරු ගාස්තුවලට අතිරේක වශයෙනි.

එන්. සිවරත්නම්, **පුධාන රේගු අයකැම්** වෙනුවට.

අංක ඒ. 744/22, 1972.7.30 දින, කොළඹ, රේගු දෙපාර්තමේන්තුවේ දී ය. 7–873

රේගු නිවේදනය-අංක 61/9/556

අාදයම් සංරක්ෂණ ආදෙපනක (250 වෙනි අධිකාරය) යටතේ අංක 12,781 හා 1961 නොවැම්බර් මස 24 වැනි දින දරණ අති විශෙෂ ගැසට් පළයෙහි පළ කරන ලදුව, 1962 මාර්තු මස 14 වන දින නියෝජික මන්ති මණ්ඩලය විසින් සම්මත කරන ලද ආදෙව අනුව, 1972 ජූලි මස 31 වෙනි සළු දිනෙන් ආරම්භ වන සතිය සඳහා නොම්මර එකේ ආර්. එස්. එස්. එස්. ඊබර් රාත්තලක තක්සේරු කරන ලද එප්. ඕ. බී. වටිනාකම හා ඕනෑම වර්ගයක ඊබර් සඳහා අපනයන තීරු ගාස්තු පහත දක්වේ.

ෙම් තීරු <mark>ගාස්තුව රේගු ආදෙපනත හැර</mark> අන්කිසි ලිඛිත නීතියක් යටතේ ගෙවිය යුතු තීරු ගාස්තු වලට අතිරේක වශයෙනි.

රබර් රූ. ශ. නොම්මර එකේ ආර්. එස්. එස්. රබර් සඳහා කක්සේරු කරන ලද එප්. ඕ. බී. වටිනාකම රාත්තලකව නැත. සීවරත්නම්, පුධාන රේගු අයකැමි වෙනුවට.

අංක ඒ. 781, 1972.7.30 දින, කොළඹ, රේගු දෙපාර්තමේන් තුවේ දී ය. 7–872

ATELOGRAMO

Digitized by the Internet Archive in 2024 with funding from University of Illinois Urbana-Champaign

ஸ்ரீ லங்கா (இலங்கை) குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 18/1 — 1972 ජූලි 30 වැනි ඉරිද — 1972.7.30

18/1 ம் இலக்க**ம் — 1972 ம்** ஆண்டு யூலே மாதம் 30 **ந் திகதி ஞாயிற்றுக்கி**ழமை

(அரசாக்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானுவித அறிவித்தல்கள்

கங்க அறிவித்தல் இல. 67/3/245

1962 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க அரசிறைப் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவின்கீழ் இடப்பட்டதும், 1967 ஆம் ஆண்டு நொ**மைப**் காதம் 22 ஆம் தேதிய 14,775/17 ம் இலக்க அதிவிசேட கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டு 1968.2.22 அன்று **பிரதி**நிதகள் சபையிளுல் உறுதிப்படுத்**தப்பட்**டதுமான கட்டவேயை ஏற்புடையதாக்கும் நோக்கத்துக்கென இலண்டன் சந்தையிலுள்ள பிலிப்பீன் கொப்பருவுக்கான மதிப்பீட்டு கொ கா. கே. விலே 1972.7.31 திக்கட்சிழமையன்று தொடக்கும் வாரத்துக்கு, ரூபா 804.57 ஆகுமென இத்தால் அறிவித்தல் செய்யப்படுகிறது.

2. கொப்பரு, தேங்காயெண்ணெய், தேங்காய்த் துருவல், உடன் தேங்காய்கள் ஆகியவைக்காகச் செலுத்தப்படவேண்டிக எற்றுமதிறி நீர்கை என் பீண்வருமாறு !—

ஓவ் வொரு தொ ன் கொப் பறுவுக்குமான எற்று மதித் தீர்வை	ஒவ்வொரு தொன் தேங் காயெண்ணெய்க்கு மான ஏற்றுமதித் தீர்வை	ஒவ்வொரு தொன் தேங்காய்த் தாருவலுக் குமான ஏற்றுமதித் தீர்வை	தவ்வொரு 1000 தேங்காய்க்குமான ஏற்றுமதித் தீர்வை
ரு	ets. &.	er	·
170 68	90 48	76 84	42 67

3. சுவகச் சட்டம் தவிர்ந்த வேறு எதேனும் எழுத்து மூலமான நியாயப் பிரமாணத்**தின் கீழ் அத்தகைய தென்னம்** பொருட்களுக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டிய **தீர்வை**களுடன் மேலதிகமாக இத்தீர்வைகள் இருக்கும்.

னைது இ**ன. 744/22,** மா. ம. சங்கம், கொழும்பு, **1972 கு**ம் ஞூூ யூ?ல மூ 30 ந ை என். சிவரத்தின**ம்,** முதன்மைச் சுங்கச் சேகரிப்பாளருக்க**க.

கங்க அறிவித்தல் இல. 61/9/556

(250 ஆம் அத்தியாயாமான) அரசிறைப் பாதுகாப்புக் கட்டின்ச் சட்டத்தின் கீழ் இடப்பட்டதும் 1961 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் மாதம் 24 ஆம் தேதின 12,781 ஆம் இலக்க அதிவிகே. கசெற்றில் பிரசுரிக்கப்பட்டு 14.3.1962 அன்று பிரதிநிதிகள் சபையிஞில் உறுதிப்படுத்தப்பட்டதுமான கட்ட**ின்பின்படி** 1972.7.31 திக்கட்சிழமையன்று தொடங்கும் வாரத்தில், ஆர். எஸ். எஸ். தரம் 1 இறப்பருக்கா**ன மதிப்பிடப்பட்ட எஸ். ஒ. மீ. பெ**றுமதி**கும் எதேனும்** வெரணத்தையுடைய இறப்பருக்கான ஏற்றுமதித் தீர்வை வீதமும் பின்வருவனவாகும்.

சுங்கக் கட்டவேச் சட்டம் தவிர்ந்த ஏதேனும் எழுத்துமூலமான நியாயப்பிரமாணத்தின் **மே எதேனும் விவரணத்தையுடைய இறப்பருக்குச்** செ**லுத்தப்படவேண்டிய** தீர்வைகளுடன் இத்தீர்வை மேலதிகமானதாக இருக்கும்.

எனத இன். ஏ. 781, **மா. ம. சுங்கம்,** கொழும்பு, **1972 ஆம் ஞூ** யூஃல **மூ** 30 **ந உ**. என். சீவாத்தின**ம்,** முதன்மைச் சுங்கச் சேகரீப்பாளருக்க**ா**க

THE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF SRI LANKA (CEYLON)

EXTRAORDINARY

අංක 18/1 — 1972 ජූලි 30 වැනි ඉරිද — 1972.7.30 No. 18/1 — SUNDAY, JULY 30, 1972

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I)—GENERAL

Miscellaneous Departmental Notices

CUSTOMS NOTIFICATION No. 67/3/245

IT is hereby notified for the purpose of the application of the Order under section 2 of the Revenue Protection Act. No. 19 of 1962, published in Gazette Extraordinary No. 14,775/17 of 22nd November, 1967, and ratified by the House of Representatives on 22.2.68, that the estimated c.i.f. price of Philippines copra in the London Market for the week commencing on Monday the 31st July, 1972 is Rs. 804.57

2. The export duties payable for Copra, Coconut Oil, Desiccated Coconut and Fresh Coconut shall be as follows:—

Export duty per ton of Copra Rs. c. Export duty per ton of Desiccated Coconut Rs. c. R

3. These duties are in addition to the duties payable on such ecconut products under any written law other than the Customs Ordinance.

N. SEEVARATNAM, for Principal Collector of Customs.

My No. A 744/22, H. M. Customs, Colombo, 30th July, 1972, 7-873

CUSTOMS NOTIFICATION No. 61/9/556

THE following is the estimated f.o.b. value of R.S.S. Grade I rubber, and the rate of export duty for rubber of any description, in terms of the Order under the Revenue Protection Ordinance (Chapter 250), published in *Gazette Extraordinary* No. 12,781 of 24th November, 1961, and ratified by the House of Representatives on 14.3.62, for the week commencing on Monday the 31st July, 1972.

This duty is in addition to the duties payable on rubber of any description under any written law other than the Customs Ordinance.

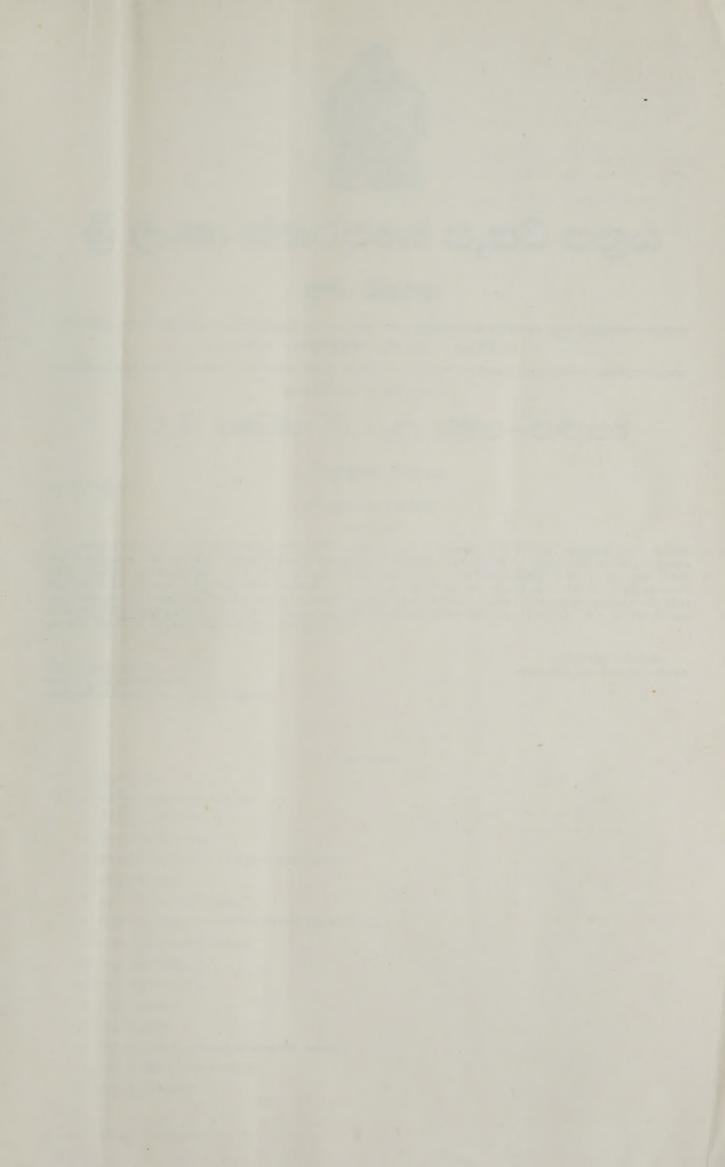
Rubber

Estimated f.o.b. value per pound of R.S.S. Grade I rubber Export duty per pound of rubber of any description ... Rs. c. 0 91

Nil.

N. SEEVARATNAM, for Principal Collector of Customs.

My No. A 781, H. M. Customs, Colombo, 30th July, 1972. 7-872







අංක 18/2 - 1972 ජූලි 31 වැනි සඳුද - 1972.7.31

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට පුසිද්ධ කරන ලදී)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ජෙදය—සාමානෳ

ආණ්ඩුවේ නිවේදන

එල්. ඩී. බී.-80/44.

පඩිපාලක සභා ආඥපනත

නිවේදනයයි

පඩිපාලක සභා ආදෙපනතේ (136 පරිච්ඡෙදය) 20 (2) (ඩී) යන වගන්තිය යටතේ ඇමතිවරයා විසින් වර්ෂ 1944 නොවැම්බර් 3 දින අංක 9,327, වර්ෂ 1946 අගෝස්තු 16 දින අංක 9,591, වර්ෂ 1947 මාර්තු 21 දින අංක 9,683, වර්ෂ 1948 දෙසැම්බර් 10 දින අංක 9,928, වර්ෂ 1949 අපේල් 1 දින අංක 9,963, වර්ෂ 1950 ජූනි 2 දින අංක 10,108, වර්ෂ 1953 ජූනි 25 දින අංක 10,541, වර්ෂ 1958 ඔක්තෝබර් මස 27 දින අංක 11,568, වර්ෂ 1962 ජූනි 22 දින අංක 13,179, වර්ෂ 1963 පෙබරවාරි මස 22 දින අංක 13,529 සහ වර්ෂ 1966 මාර්තු 18 දින අංක 14,687 යන ගැසට පකුයන්හි පළ කරන ලද නිවේදන මාර්ගයෙන් නියම බලධාරයා ලෙස පක්කරනු ලැබූ ජන ලේඛන හා සංඛාා ලේඛන අධාක්ෂ නැත්පත් ලෙස්ලි බර්ටුම රාජකරුණා වන මම, මෙහි දක්වෙන උපලේඛනයෙහි සඳහන් එක් එක් වාාපාරයෙහි නියුක්ත සේවකයින් කෙරෙහි වර්ෂ 1972 ජූලි මස තුළ අදල කළ හැකි ජීවන ව්යදම් දර්ශනාංකය 151 9 වන බව මෙයින් පුකාශ කරමි.

1972 ජූලි මස 29 වැනි දීන, කොළඹ 7, තැ. පෙ. 563 දරණ ජනගල්බන හා සංඛාහ ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේදීය. ලෙස්ලි බර්ටුම් රාජකරුණා, ජන ලේඛන හා සංඛ්‍යාලේඛන අධ්‍යක්ෂ.

උපලේඛනය

- 1. මුදුණ ව්යාපාර,
- 2. මෝටර් රථ ගමනා ගමන වසාපාරය,
- 3. ගිනිපෙට්ටි සෑදීමේ වනාපාරය,
- 4. සිනමා (චීතුපටී) වසාපාරය,
- නෞකාගාර, නැව්තොට හා වරාය ගමනා ගමන ව්‍‍රාපාරය
- 6. ගොඩනැගිලි වසාපාර,
- 7. තේ වැටීමේ සහ සෑදීමේ වනාපාර,
- 8. කොකෝවා, කර්දමුංගු සහ ගම්මිරිස් වැවීමේ සහ සෑදීමේ වනාපාරය,
- 9. රබර් වැවීමේ සහ සෑදීමේ වනාපාරය,
- 10. පොල් වැවීමේ වනාපාරය,
- 11. පොල් සෑදීමේ වනාපාරය.
- 12. මිනිරන් වසාපාරය,
- 13. බේකරි වසාපාරය,
- 14. ගුදිරි කොහු හා ඇටකෙදි කොහු පිටරට යැවීමේ වසාපාරය
- 15. අයිස් සහ සිසිල් බීම සැදීමේ වනාපාරය,
- 16. ඇඳුම් සෑදීමේ වතාපාරය

7-876/1

තේ වැවීමේ හා සෑදීම, රබර් වැවීම හා සෑදීම, කොකෝවා, කරද මුංගු හා ගම්මිරිස් වැවීම හා සෑදීම, පොල් වැවීම, පොල් සෑදීම, මිනිරන්, මුදුණ, මෝටර් රථ ගමනාගමන, ගිනිපෙට්ටි සෑදීම, විතුපට (සිනමා), නෞකාගාර නැව්තොට හා වරායයන්හි ගමනා ගමනය, ගොඩනැගිලි, බේකරි, ගඩොල් හා උළු සෑදීම, ගුදිරි කොහු හා ඇටකෙදි කොහු පිටරට යැවීම හා අයිස් හා සිසිල් බීම සෑදීමේ සහ ඇඳුම් සෑදීමේ යන කර්මාන්තවල නියුක්ත වැඩකරුවන්හට ගෙවීය යුතු විශේෂ දීමනා

ඉහත සඳහන් කර්මාන්ත සඳහා 1972 ජූලි මාසයේ ජීවන වියදම් 151·9 අංකය වන නිසා, ඒ ඒ අවස්ථාවේ හැටියට, 1972 අගෝස්තු මාසය වෙනුවෙන් හෝ 1972 අගෝස්තු මාසයේ සාමානාා වැඩ කරන දිනයන් වෙනුවෙන් හෝ ගෙවිය යුතු විශේෂ දීමනාව පහත දක්වෙන ආකාරයට බැව් (136 වැනි පරිච්ඡෙදය වන) පඩිපාලක සභා ආඥපනතේ, 20 (2) (ආ) යන වගන්තිය යටතේ, මෙයින් නිවේදනය කරනු ලැබේ :—

1.	තේ වැවීම හා සැදීම	, රබර් වැවීම හා සැදීම, කොකෝවා, කරදමුංගු හා ගම්මිරිස් වැවීම හා සෑදීම යන ක	ර්මාන්තය :
----	-------------------	--	------------

1. කේ වැවීම හා සැදීම, රබර වැටම හා සැදීම, කොකෝවා, කරදමුංගු හා ගම්මරස වැර	
	සාමානා වැඩි කරන දිනයකට ලැබිය යුතු
සේවක පන්තිය	දිනයකට ලැබය සුතු විශේෂ දීමනාව
මසටක් ප්රාක්ෂ	
	<i>ბ</i> ე. დ.
වයස අවුරුදු 16 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට	1 96
වයස අවුරුදු 15 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකට	1 40
ළමා වැඩකරුවකුට	1 33
2. පොල් වැවීමේ කර්මාන්තය :	
	සාමානා වැඩ කරන
10	දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව
සේවක පන්තිය	ర్మ. ఆ.
	1.06
වයස අවුරුදු 16 කට අඩු නැති පිරීම් වැඩකරුවකුට (කංකානමද ඇතුළුව)	
වයස අවුරුදු 15 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකට	1 40
වයස අවුරුදු 16 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට හෝ වයස අවුරුදු 15 කට අඩු 6	ගැහැණු වැඩකාරියකට 1 33
3. පොල් සැදීමේ කර්මාන්තය :	
	සාමානා වැඩ කරන
සේවක පන්තිය	දිනයකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව
මත්වක් ප්රාක්ශ	රු. ශ.
0 10 - 0 - 0 - 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	0.01
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට (කංකානමද ඇතුළුව)	
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකට	2 21
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු (ස්ත් පුරුෂ හේදය නොසළකා) වැඩකරුවකුට	2 13
4. මිණිරන් කර්මාන්තය :	
	සාමානා වැඩ කරන
	දිනයකට ලැබිය යුතු
වැඩකරුවාගේ පන්තිය	විශේෂ දීමනාව රු. ශ.
5 0 5 0 5 0 5 0 5 0 5 0 5 0 5 0 5 0 5 0	
විකිණිය හැකි මිණිරන් ශුද්ධ කිරීම හා සකස් කිරීම පිළිබඳ වැඩවල යෙදී සිටින අය	ලක්තුව වැක්කට්ලට —
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට	2 02
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකට	1 44
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු (ස්ත් පූරුෂ භේදයක් නොසලකා) වැඩකරුවකුට	1 37
1212	
විකිණිය හැකි මිණිරන් ශුද්ධ කිරීම හා සකස් කිරීම පිළිබඳ වැඩවල ලයදී සිටින වැඩ	ටකරුවෝ—
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති පිරිමි වැඩකරුවකුට	2 22
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු නැති ගැහැණු වැඩකාරියකට	1 64
වයස අවුරුදු 18 කට අඩු (ස්නී පුරුෂ හේදයක් නොසලකා) වැඩකරුවකුට	1 57
Saa 43013 10 mo 4m (maj 3510 antam 553,00 m), 510,000 ant	191
5. මුදුණු කර්මාන්තය :	
වැඩකරුවාගේ පන්තිය	මාසයට ලැබිය යුතු
O(2000 C3)200	විශේෂ දීමනාව
වැඩ ඉගෙන ගන්නන් හා වැඩ පුරුදු වන්නන් නොවන වැඩ කරුවෝ :	00.00 400.00
	රු. ශ.
" එ '' පන්තිය	152 42
" බී '' පන්තිය	119 92
" සි '' පන්තිය	103 67
" ඩී '' පන්කිය	83 47
" ඊ " පන්තිය	51 67
" එෑ්ප් '' පන්කිය	87 42
and again and and an and a street and and a	
වැඩ ඉගෙන ගන්නෝ හා වැඩ පුරුදු වන්නෝ :	00.0 40.0 *0.0
1 වැනි	3 වැනි 4 වැනි 5 වැනි අවුරුද්ද අවුරුද්ද අවුරුද්ද
අවුරුද් ද අවුරුද්ද රු. ශ. රු. ශ.	අවුරුද්ද අවුරුද්ද අවුරුද්ද රු. ශ. රු. ශ. රු. ශ.
44 49 12 b.O. FO 00 770 40	
" බී" පන්කිය 49 17 69 17	
"සි" පන්තිය 52 42 60 82	. 69 67 82 47 —

6.	මෙඉ්ටර් රථ ගුම්නාගථන කර්මාන්ෂ	നധ:						
						විගේ	්ෂ දීමනාව 	
						'මාසයට	සාමානය ්	
	වැඩ කරුවාගේ පන්තිය	3					වැඩ කරන දිනයකට	
						රැ. ශ.	όι. α.	
	''ළි'', ''බී'', ''ධී'' හා ''එිජි'' ය	න පන්නි		***		87 42 .	3 87	
	''සි'' පන්නිය	•••	***	***	•••	84 92 .	3 87	
	''ටී'' පන්තිය	•••	•••	•••		82 42 .	3 62	
	''ජි'' හා ''එච්'' පන්ති	•••	***	***	•••	80 92 .	3 87	
	''ලක්'' පන්තිය		•••	•••	***	67 42	2 57	
	''අයි'' හා ''ජේ'' පන්ති	•••	***	•••	•••	80 92 .	a a a	
7.	ගිනිපෙට්ට් සැදීමේ කර්මාන්තය :							
			සේ වකයාගේ	' පන්කිය		ලැබිය	ා වැඩ කරන දිනයකර යුතු විශේෂ දීමනාව)
		***				පුරුෂ	සින්ට ස්තීන්ට රු. ශ. රු. ශ.	
	ළු—වැඩිහිටි අය (වයස අවුරුදු 18	සහ ඊට වැඩි)—	•					
	IV වන වර්ගය) ۲7	
	බි.—තරු ණ ුඅය—	***	***	•••	***	••• 2	2 57 —	
						හෙ	ස්ති පුරුෂ දයක් නොසළකා	
							රු. ශ.	
	I වන හා II වන වර්ග—වයස අ				***	•••	1 90	
	III වන වර්ගය—වයස අවුරුදු 1			ට අඩු වූ වීට	•••	***	1 90	
	වයස අවුරුදු 14ට වැඩි එහෙත් ව	අවුරුදු 16ට අඩු දි	වූ වීට	***	***	***	1 43	
8.	විතුපට (සිනමා) කර්මාන්තය :							
			සේවකයාගෙ	l marka.			³යකට ලැබිය යු කු ශ්ෂ දීමනාව	
			GWC 23763 GG	, 03, 30		00	රු. ශ.	
	ඒ—ලිපිකාර නොවූ—							
	අදක්ෂ/නුපුහුණු වැඩකරුණ	වෘ්		•••	0 0 0	•••	73 72	
	අර්ධ වශයෙන් පුහුණු වැඩ:	කරුවෝ	***	***	***	•••	76 32	
	පුහුණු වැඩකරුවෝ, ${f I}$ වන	සහ II වන වර්	io	•••	***	•••	78 14	
	බීලිපිකාර							
	IIT වන වර්ගය		***	•••	•••	•••	66 00	
	II වන වර්ගය	•••	***	***	***	***	69 00	
	I වන වර්ගය	00.0	***	•••	•••	***	74 00	
9.	නොකාගාර, නැව්තොට හා වරාය	න්හි ගමනාගමප	ා කර්මාන්තය :					
			ෂස් වකයා ම	ග් පන්තිය		ව ෘසි	ාකට ලැබිය යු තු	
	බර වැ ඩ —					විය	ශ්ෂ දීමනාව රු. ශ.	
	විශේෂ වර්ගය	•••	***	***	•••	mega	53 50	
		000	***	***	***	0.00	49 50	
	අර්ධ වශයෙන් පුහුණු වර්ග						46 50	
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						
	බ ේ වැඩි නො වන වැඩ— වීමශ්ෂ වර්ගය					400	66 00	
	I වන වර්ගය	***	***	***	***		49 50	
	1 52 5000	•••	***	000	***	***	20 00	
10.	ගොඩනැගිලී කර්මාන්තය :					200	මානා ා වැඩ කර න	
			මස් වකයාම ග	් පන්තිය		දින	ායකට ලැබිය යුතු වීශේෂ දීමනාව	
	අදක්ෂ/නුපුහුණු කම්කරුවෝ						රු. ශ.	
	අර්ධ වශයෙන් පුහුණු II වන-වර්ග	nය, අර්ධ [®] වශ ෙ ග	ාන්	***	***	+09	2 84	
	පූහුණු I වන වර්ගය හා පූහුණු වැරි			***	***	100	2 94	
11								
11.	ැනකට කාමමාතාතය :		වැඩකරුවාගෙ	ත් පන්තිය			ායකට ලැබිය යුතු විශේෂ දිමනාව	
							රු. ශ.	
	''ඒ'' පන්තියේ වැඩකරුවෙකුට	•••	•••	***	***		95 60	
	''බී'' පන්තියේ වැඩකරුවෙකුට	•••	•••	600	***	***	86 25	
	''සී'' පන්තීයේ වැඩකරුවෙකුට	* • •	***	•••	***	••	62 59	

12. ගුදිරි කොහු හා ඇටකෙඳි කොහු පිටරට යැවීමේ	බ කර්මාන්තය	•		20.00	ානා වැඩ කරන			
සේවකයාගේ පන්තිය	සේවකයාගේ <mark>පන්තිය</mark>							
"සී" වයස අවුරුදු 18 ට අඩු (ස්තී/පුරුෂ හේදියක	් නොමැතිව) 2	කම්කරුවෝ—			රු. ශ.			
වයස අවුරුදු 14ට වැඩි එහෙත් 15ට අඩු	***	***	•••	***	2 07			
වයස අවුරුදු 15ට වැඩි එහෙත් 16ට අඩු	•••	•••	***	•••	2 12			
වයස අවුරුදු 16ට වැඩි එහෙත් 17ට අඩු	***	•••	•••	***	2 17			
වයස අවුරුදු 17ට වැඩි එහෙත් 18ට අඩු	***		***	***	2 27			
13. අධිස් හා සිසිල් බීම සෑදීමේ කර්මාන්තය :								
10. 4.4.0.0000					මානාඃ වැඩ කරන			
සේවකයාගේ <mark>පන්තිය</mark>				දින	ායකට ලැබීය යුතු			
		5			වීශේෂ දීමතාව රු. ශ.			
To do TTO Don an Early Americal					2 94			
I වැනි හා II වැනි ලෙණියේ කමකරුවෝ	000	***	***					
III වැනි ලෙුණිලය් කම්කරුවෝ	***	***	***	***	2 84			
14. ඇඳුම් සැදීමේ කර්මාත්තය :								
					මානා වැඩ කරන			
කථකරුවා ගේ පත්තිය				ද්ප	ායකට ලැබිය යුතු විශේෂ දීමනාව			
					රු. ශ.			
I (අ) සහ (ආ) ගුෙණියේ කම්කරුවෝ	000	600	000	•••	4 62			
П වන ශූණියේ කම්කරුවෝ	***	***	***	***	3 69			
III වන ලෙසියේ කම්කරුවෝ	•••	***	000	•••	3 59			
IV වන ලෙසියේ කම්කරුවෝ	***	***	***	***	3 37			
f V වන ලශුණියේ කම්කරුවෝ (ආධුනිකයන්/පූද		***	***	***	2 94			
195								

වර්ෂ 1972 ජූලි මස 31 දින, කොළඹ 5, කම්කරු මහලේකම් කාර්යාාලයේ දීය.

7-876/2

ඩබ්ලිව්. ඇල්. පී. ද මැල්, කම්කරු කොම්සාරිස්.

අඩුම වැටුප් (ඉන්දියානු කම්කරු) ආඥානකේ විධිවිධාන (135 වන පරිව්ඡෙදය) යටතේ සැලකෙන්නා වූත් <mark>කම්කරු පඩිසභා</mark> තීරන අදල නොවන්නා වූත් කම්කරුවනට ගෙවිය යුතු ජීවනාධාර මුදල

අඩුම වැටුප් (ඉන්දියානු කම්කරු) ආඥපනතේ චිධිවිධාන යටතේ සැලෙකෙන්නා වූත්, කම්කරු පඩි සභා ආඥපනතේ නියමිත අඩුම වැටුප් ගෙවිය යුතු නොවන්නා වූත් කම්කරුවකුට 1972 ජූලි මාසයේ වැඩ කරන එක් එක් දවසකට ගෙවිය යුතු ජීවනාධාර මුදල් සියලු දෙනාගේම **දන**ගැනීම **පිණිය** මෙහි පහත පළකරනු ලැබේ :—

			උඩරට			ಲ್ಟಿ	too.	පහතුරට			
			σ ړ.	. co.		σι	. ශ.		රු.	ශ.	
පිරිමි කම්කරුවෙකුට	0 0 N	•••	1	35		1	31	•••	1	26	
කථිකරු ස්තුියකට	•••	•••	1	08		1	05	•••	1	01	
ළමා කම්කරුවකට			1	08		1	05		1	01	

වත්තක් උඩරට, මැදිරට හෝ පහත රට යනුවෙන් සැලකෙන්නේ වර්ෂ 1940 දෙසැම්බර් මස 23 වන දින දරණ ආණ්ඩුවේ ගැසට් පනුයේ පළ වූ 1940 දෙසැම්බර් මස 21 වන දින අංක 281 දරණ නිවේදනයේ පෙන්නා ඇති පරිද්දෙනි.

> ඩබලිව. එල්. පී. ද මැල්, කමකරු කොමසාරිස්.

වර්ෂ 1972 ජූලි මස 31 දින, කොළඹ දීය. 7–876/3

විවිධ දෙපාර්තමේන්තු දුන්වීම්

අංක 62 දරණ අත්කර ගැනීමේ ආඥව 1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමීති (විශෙෂ විධිවිධාන) පනත 10 වෙනි වගන්තිය යටමත් ආඥව

1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමිති (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 10 (1) වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පැවරී ඇති බලතල පුකාර, විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ ඇමති ටිකිරි බණ්ඩා ඉලංගරත්න වන මම, මෙහි වූ උපලේඛණයෙහි නිශ්චිත දේපල, (ලියාපදීංචි කිරීමේ අංක කෑ. 380 දරණ) සීමාසහිත මාවනැල්ල විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියේ යම වහාපාරයක කාර්යයන් සඳහා එකී සමිතිය විසින් පුයෝජනයට ගත හැකි වනු පිණිස 1972 අගෝස්තු මස 4 වැනි දින සිට මෙම ආඥව මගින් අත් කර ගනිමි.

උපලේඛණය

කෑගල්ල දිස්නික්කයේ ගල්බඩ කෝරළය ආදයම් පාලක කොට්ඨාශයේ රංකොද්දිවල ගුාම සේවක කොට්ඨාශයේ පිහිටියා වූ ද, මෙහි පහත දක්වේන අයුරින් මායිම් වූ ද, උරුලෑගොඩවත්ත නමින් හැදින්වෙන ඉඩමේ වරිපනම් අංක 204 දරණ ගොඩනැගිල්ල :—

උතුරට : නුංගමුව පාර (සුළු නඟර සභා පාර) ;

නැගෙනතිරට : නුංගමුව පාර (සුළු නගර සභා පාර) ;

දකුණට: කොළඹ-නුවර පාර;

බස්නාහිරට : වරිපනම් අංක 212 දරණ ගොඩනැගිල්ල (අංක 3513 දරණ ප්ලෑනේ සඳහන් ''බී'' කොටස) .

7-874

අංක 63 දරණ අත්කර ගැනීමේ ආඥව 1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමීකි (විශේෂ විධිවිධාන)පනත

10 වෙනි වගන්තිය යටතේ ආඥව

1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමිති (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 10 (1) වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පැවරී ඇති බලතල පුකාර, විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ ඇමති ටිකිරි බණ්ඩා ඉලංගරත්න වන මම, මෙහි වූ උපලේඛණයෙහි නිශ්චිත දේපල, (ලියාපදීංචි කිරීමේ අංක කු. 1464 දරණ) සීමාසහිත මාවතගම වීවිධ සේවා සමුපකාර සම්තියේ යම් වාාපාරයක කාර්යයන් සඳහා එකී සමිතිය විසින් පුයෝජනයට ගත හැකි වනු පිණිස 1972 අගෝස්තු මස 4 වැනි දින සිට මෙම ආඥව මගින් අත් කර ගනිමි.

1972 ජූලි මස 31 වැනි දීන, කොළඹ දී ය. ටී. බී. ඉලංගරන්න, විදේශීය හා දේශීය වෙළඳ ඇමති.

උපලේඛණය

කුරුණෑගල දීස්තුික්කයේ මාවතගම ආදයම් පාලක නිලධාරී කොට්ඨාශයේ අරම්පොල ගුාම සේවක කොට්ඨාශයෙහි පිහිටියා වූ ද, මෙහි පහත ද ක්වෙන අයුරින් මායිම් වූ ද, වරිපනම් අංක 29 දරණ පී. ඇස්. ගොඩනැගිල්ල :—

උතුරට : ඊරියගොල්ලවන්න ;

නැගෙනහිරට : වරිපනම් අංක 38 දරණ ගොඩනැගිල්ල ;

දකුණට : කුරුණෑගල-නුවර පුසිද්ධ පාර ;

බස්නාහිරට : වරිපනම අංක 27 දරණ ගොඩනැගිල්ල.

general de la companya de la company La companya de la co La companya de la co

முர் லங்கா (இலங்கை) குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 18/2-1972 ජූලි 31 වැනි සඳුද -1972.7.31

18/2 ஆம் இலக்கம்—1972 ம் ஆண்டு யூலே மாதம் 31 ந் திகதி திங்கட்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I) — பொது

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானுவித அறிவித்தல்கள்

வேண்டுதற் கட்டீன இலக்கம் 62

கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் (விசேட ஏற்பாடுகள்) 1970 ஆம் ஆண்டு 35 வது இலக்க அதிகாரச் சட்டம்

10 ம் பிரிவிற்குட்பட்ட கட்டனே

1970 ஆம் ஆண்டு 35 வது இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டினச் சட்டத்தின் 10 (1) ம் பிரிவின்படி எனக்கு அளிக்கப்பட் டிருக்கும் அதிகாரத்தின் பேரில் வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வர்த்தக மந்திரியான திக்கிரி பண்டா இலங்கரத்னு ஆகிய நான் இக்கட்ட**ினயில் உள்ள** பட்டோஸேயில் குறிக்**கப்பட்ட சொத்தை மட்டு**ப்படுத்தப்பட்ட மாவனெல்லே பல நோக்குக் கூட்டுறவு சங்கத்தின் (பதிவெ**ண் க/380) வியாபார தேவை** களுக்காக வேண்டி 4 வது தினம் ஆகஸ்ட் மாசம் 1972 ஆம் ஆண்டு தொட்டு இத்தால் வேண்டுதற் கட்டின் இடு∺ேறன்.

கொழும்பு, 27.7.1971.

ரி. பி. இலங்காததை, வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வர்த்தக மந்திரி.

பட்டோல

கேகாலே மாவட்டத்திலுள்ள கல்பொடகோரீன காரியாதிகாரிப் பிரிவிலே றன்கொத்திவல கிராமசேவையாளரின் பகுதியிலே ஊறுலே கொடவத்த என்றழைக்கப்படும் காணியில் மதிப்பீட்டிலக்கம் 204 இீனத் தாங்கியுள்ள கட்டடம் அமைந்துன்ளது. இதனேச் சூ**ழ்ந்துள்ள எல்வ** களாவன:-

வடக்கில்: நுங்கமுவ வீதி (பட்டின ஆட்சி மன்ற வீதி);

இழக்கில்: நாங்கமுவ வீதி (பட்டின ஆட்சி மன்ற வீதி);

தெற்**கில்:** கொழும்பு—கண்டி வீதி;

மேற்கில்: மதிப்பீட்டிலைக்கம் 212 இடீனத் தாங்கியுள்ள கட்டடம் (3513 எனும் இலக்க அமைப்புப்படத்திலுள்ள கூறு "பீ").

7-874

வேண்டுதற் கட்டீன இலக்கம் 63

கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் (விசேட ஏற்பாடுகள்) 1970 ஆம் ஆண்டு 35 வது இலக்க அதிகாரச் சட்டம்

10 ம் பிரிவிற்குட்பட்ட கட்டின

1970 ஆம் ஆண்டு 35 வதை இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் (விசேடே ஏற்பாடுகள்) கட்டிகாச் சட்டத்தின் 10 (1) ம் பிரிவின்படி எனக்கு அளிக்கப்பட்டிரைக் கும் அதிகாரத்**தின் பேரில் வெளிநாட்டு, உ**ள்நாட்டு வர்த்தக மந்திரியான திக்கிரி பண்டா இலங்கரத்னு ஆகிய நான் இக்கட்ட**ோயில் உள்ள** பட்டோ**லேயில** குறிக்கப்பட்ட சொத்தை மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மாவத்தகம பலநோக்குக் கூட்டுறவு சங்கத்தின் (பதிவெண் க/1464) வியாபார தேவைகளுக்கா≢ வேண்டி 4 வது தினம் ஆகஸ்ட் மாசம் 1972 ஆம் ஆண்டு தொட்டு இத்தால் வேண்டுதற்கட்டின் இடுகிறேன்.

ரி. பீ. இலங்கரத்கு, வெளிநாட்டு, உள்நாட்டு வேர்த்தக மந்திரி.

கொழும்பு, 31.7.1972.

பட்டோல

குருநாகல் மாவட்டத்திலுள்ள மாவத்தகம் காரியாதிகாரிப் பிரிலிலே அறம்பொல கிராமசேவையாளரின் பகுதியிலே, பி. எஸ். கட்டடம் என்றழைக்கப்படுகின்ற, மதிப்பீட்டிலைக்கம் 29 இஃனத் தாங்கியுள்ள கட்டடம் அமைந்துள்ளது. இதஃனச் சூழ்ந்துள்ள எல்லேகளாவன:-

வடக்கில்: ஈறியகொல்லைவத்தை என்றழைக்கப்படுகின்ற காணி; இழக்கில்: மதிப்பீட்டிலைக்கம் 38 இணத் தாங்கியுள்ள கட்டடம்;

தெற்கில் : குருநாகல்—கண்டி பொது வீதி ;

மேற்கில்: மதிப்பீட்டிலைக்கம் 27 இ2ீனத் தாங்கியுள்ள கட்டடம்.



THE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF SRI LANKA (CEYLON) EXTRAORDINARY

අංක 18/2 - 1972 ජූලි 31 වැනි සඳුද - 1972.7.31

No. 18/2 - MONDAY, JULY 31, 1972

(Published by Authority)

PART 1: SECTION (1)—GENERAL

Government Notifications

L.D.-B. 80/44

THE WAGES BOARDS ORDINANCE

Notification

I, Leslie Bertram Rajakaruna, Director of Census and Statistics, being the competent authority appointed under section 20 (2) (d) of the Wages Boards Ordinance (Chapter 136), by the Minister by notification published in Gazettes No. 9,327 of November 3, 1944; No. 9,591 of August 16, 1946; No. 9,683 of March 21, 1947; No. 9,928 of December 19, 1948; No. 9,963 of April 1, 1949; No. 10,108 of June 2, 1950; No. 10,541 of June 25, 1953; No. 11,568 of October 27, 1958; No. 13,179 of June 22, 1962; No. 13,529 of February 22, 1963; and No. 14,687 of March 18, 1966, do hereby declare that the Cost of Living Index Number for the month of July, 1972, applicable to workers in each of the trades specified in the Schedule hereto is 151.9.

Department of Census and Statistics, O. Box 563, Colombo, July 29, 1972.

L. B. RAJAKARUNA, Director of Census and Statistics.

SCHEDULE

- 1. The Printing Trade
- 2. The Motor Transport Trade
- 3. The Match Manufacturing Trade
- 4. The Cinema Trade
- 5. The Dock, Harbour and Port Transport Trade
- The Building Trade
- 7. The Tea Growing and Manufacturing Trade
- 8. The Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing Trade
- 9. The Rubber Growing and Manufacturing Trade
- 10. The Coconut Growing Trade
- 11. The Coconut Manufacturing Trade

- The Plumbago Trade
 The Baking Trade
 The Coir Mattress and Bristle Fibre Export Trade
- 15. The Ice and Aerated Waters Manufacturing Trade
- 16. The Garments Manufacturing Trade

7-876/1

SPECIAL ALLOWANCES PAYABLE TO WORKERS IN THE TEA GROWING AND MANUFACTURING, THE RUBBER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCOA, CARDAMOM AND FEPPER GROWING AND MANUFACTURING, THE COCONUT GROWING, THE COCONUT MANUFACTURING, THE PLUMBAGO, THE PRINTING, THE MOTOR TRANSPORT, THE MATCH MANUFACTURING, THE CYNEMA, THE DOCK, HARBOUR AND PORT TRANSPORT THE BUILDING, THE BAKING, THE COIR MATTRESS AND BRISTLE FIBRE EXPORT, THE ICE AND AERATED WATERS MANUFACTURING, AND GARMENTS MANUFACTURING TRADES

IT is hereby notified, under section 20 (2) (b) of the Wages Boards Ordinance (Chapter 136), that the cost of living index number for the above trades for the month of July, 1972, being 151.9, the special allowance payable in respect of the month of August or for a normal working day in the month of August, 1972, as the case may be, will be as follows:—

1. The Tea Growing and Manufacturing, The Rubber Growing and Manufacturing, and The Cocoa, Cardamom and Pepper Growing and Manufacturing Trades

Class of worker			Special allowance for a normal working day Rs. c.
Male workers not under 16 years of age			1 96
Female workers not under 15 years of age	• •		1 40
Child workers	• •	* *	1 33

2.	The Coconut Grou	ving Trade	Class of	norker			S	pecial allowed for a norme	
			Cruss of	worner				working da Rs. c.	
	Fer	le worker not under 10 male worker not under le worker under 16 yee	15 years of	age			• •	1 96 1 40 1 33	
3.	The Coconut Mar	nufacturing Trade					S	pecial allow	
				iss of worker				for a normal working da Rs. c.	
	Fer	le worker not under 1: male worker not under orker (irrespective of s	· 18 years of	age	Kangany) .	•	* *	2 81 2 21 2 13	
4.	The Plumbago Tr					S	Special a	llowance for	a normal working day
		Class of wor	ker			worke tasks c uring	$Rs. \ c.$	nyed in ed with essing of	Workers employed in tasks connected with curing and dressing of marketable plumbago Rs. c.
Fe	le worker not unde male worker not un orkers (irrespective	er 18 years of age nder 18 years of age of sex) under 18 years	of age	••		• •	2 02 1 44 1 37	• •	2 22 1 64 1 57
5.	The Printing Tra						A	Special allow	
	CI.	Class of worke		annuntica				for the mon $Rs. c.$ $152 42$	t h
	Cla Cla Cla Cla	uss A worker other that uss B worker other that uss C worker other that uss D worker other that uss E worker uss F worker	n learner or n learner or	apprentice apprentice		••	••	119 92 103 67 83 47 51 67 87 42	
	Class B le	earner or apprentice earner or apprentice arner or apprentice		1st year Rs. c. 58 92 49 17 52 42	69 17 .	3rd year Rs. c. . 85 92 . 79 42 . 69 67	1	th year Rs. c. 05 92 94 32 82 47	5th year Rs. c. 126 42
6.	The Motor Trans	port Trade				Sn	necial all	owance	
					•			For a norm	
		Class of worker				For the n	nonth	For a norm working do in the mon	ny
		asses A, B, D and F	••	::			nonth	For a norm	ny
	Cla Cla Cla		••	 		For the n Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92 80 92	nonth	For a norm working da in the mon. Rs. c. 3 87 3 87 3 87	ny
	Cle Cle Cle Cle Cle	asses A, B, D and F ass C ass E asses G and H asses I and J	• •	 	• •	For the m Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92	nonth	For a norm working do in the mon Rs. c. 3 87 3 87 3 62	ny
7.	Cla Cla Cla Cla	asses A, B, D and F ass C ass E asses G and H asses I and J ass K ufacturing Trade	••	·· ·· ·· ··	• •	For the n Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92 67 42	nonth	For a norm working da in the mon. Rs. c. 3 87 3 87 3 87	ny
7.	Cle Cle Cle Cle Cle	asses A, B, D and F ass C ass E asses G and H asses I and J ass K ufacturing Trade	• •		• •	For the n Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92 67 42	nonth	For a norm working do in the mon Rs. c. 3 87 3 62 3 87 2 57	th
7.	Cle Clr Clr Clr Clr Clr Clr Clr A.	Adults (18 years and Grade IV	of worker	··· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ·· ··	• •	For the n Rs c. 87 42 84 92 80 92 80 92 67 42 Specinor For m	nonth	For a norm working da in the mon Rs. c. 3 87 3 62 3 87 2 57 mance for a king day For wom	th
7.	Cle Clr Clr Clr Clr Clr Clr Clr A.	Asses A, B, D and F ass C ass E asses G and H asses I and J ass K cufacturing Trade Class C	of worker l over)— spective of s		• •	For the n Rs c. 87 42 84 92 82 92 80 92 67 42 Specanor For mar.	nonth 2 2 2 2 2 2 3 4	For a norm working da in the mon Rs. c. 3 87 3 62 3 87 2 57 mance for a king day For wom	th
7.	Cle Clr Clr Clr Clr Clr Clr Clr A.	Asses A, B, D and F ass C ass E asses G and H asses I and J ass K ufacturing Trade Class C Adults (18 years and Grade IV Young Persons (irre Grades I and II—	of worker l over)— spective of so	years		For the n Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92 67 42 Specinor For m Rs. c	ial allow mal wor	For a norm working da in the mon Rs. c. 3 87 3 62 3 87 2 57 mance for a king day For wom	th
7.	Cle	Adults (18 years and Grade IV Young Persons (irregrade I and IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	of worker l over)— spective of so	years		For the n Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92 67 42 Specimor For m Rs. c 2 57	ial allow mal wor	For a norm working do in the mon Rs. c. 3 87 3 62 3 87 2 57 cance for a king day For wom Rs. c	th
	Cle	Adults (18 years and Grade IV Young Persons (irregrades I and IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	of worker l over)— spective of so	years r 18 years years		For the n Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92 67 42 Specimor For m Rs. c 2 57	ial allow mal wor	For a norm working da in the mon Rs. c. 3 87 3 62 3 87 2 57 mance for a king day For wom	ny th
	Cle	Adults (18 years and Grade IV Young Persons (irregrade I and IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	of worker l over)— spective of so out under 18 eer but under 16	years r 18 years years		For the n Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92 67 42 Specimor For m Rs. c 2 57	ial allow mal wor	For a norm working do in the mon Rs. c. 3 87 3 62 3 87 2 57 sance for a king day For wom Rs. c. Special allofor the mon Rs. c. 73 72	ovance onth
	Cle Cle Cle Cle Cle Cle Che The Match Mann A. B.	Adults (18 years and Grade IV Young Persons (irregrades I and IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	of worker l over)— spective of solut under 18 cer but under 16 Class of 1	years r 18 years years Worker		For the n Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92 67 42 Specimor For m Rs. c 2 57	ial allowermal wor	For a norm working da in the mon Rs. c. 3 87 3 87 3 62 3 87 2 57 mance for a king day For wom Rs. c Special alla for the mon Rs. c.	nvance
	Cle Cle Cle Cle Cle Cle Che The Match Mann A. B.	Asses A, B, D and F ass C ass E asses G and H asses I and J ass K ufacturing Trade Class of Adults (18 years and Grade IV Young Persons (irre- Grades I and II— Over 14 years b Grade III— 16 years and ov Over 14 years b de Non-clerical— Unskilled workers Semi-skilled workers	of worker l over)— spective of solut under 18 cer but under 16 Class of 1	years r 18 years years Worker		For the n Rs c. 87 42 84 92 82 42 80 92 67 42 Specimor For m Rs. c 2 57	ial allow mal wor	For a norm working do in the mon Rs. c. 3 87 3 62 3 87 2 57 cance for a king day For wom Rs. c. 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	th nen nvance nth

9.	The Dock, Harbour and Port Tran	nsport Trade							
		obst.			S_{I}	pecial allowance			
		Class of worker			_	for the month			
	Manual work—					Rs. c.			
	Special Grade					53 50			
	Skilled Grade			9 6		49 50			
	Semi-skilled G	rade, Unskilled Gra	des I and II	, and women workers		46 50			
	Non-manual work-								
	Special Grade	• •	» »	• •	• •	66 0			
	Grade I		• •	0.0	4 4	49 50			
10.	The Building Trade								
					Sn	ecial allowance			
						for a normal			
	•	Class of worker				vorking day			
						$Rs \ c.$			
	Unskilled labourer	B			**	2 84			
	Semi-skilled Grade	II, Semi-skilled Gr	ade 1, and sl	killed workers	n 4	2 94			
11.	The Baking Trade								
					Sn	ecial allowance			
		Class of worker				or the month			
					Ť	Rs. c.			
	Class A worker					95 60			
	Class B worker	0 0	• •			86 25			
	Class C worker	* *		• •	* *	62 59			
12.	The Coir Mattress and Bristle Fa	ihre Ernort Trade							
		222010 21000							
						ecial allowance			
		Class of wo	rlos		for a normal				
		Crass of wo	inei		u	vorkiny day Rs. c.			
	C. Worker (irresp	ective of sex) under	18 years of	8.00		2000 00			
		it under 15 years				0 07			
	Over 15 years bu	it under 16 years	• •	**	2 0	2 07 2 12			
	Over 16 years bu	it under 17 years				2 17			
	Over 17 years bu	it under 18 years	• •			2 27			
13.	The Ice and Aerated Waters Man	nufacturing Trade							
		Clara of wanter				ecial allowance			
		Class of worker				or a normal			
					u	vorking day Re. c.			
	Grade I and Grade	II workers	* *			2 94			
	Grade III workers	• •	* *	* *	**.	2 84			
14.	The Garments Manufacturing Tr	ade							
	3				Spe	cial allowance			
		Class of worke	3r		fc	or a normal			
					u	orking day			
	Grade I (a) and (b)	worker				Rs. c. 4 62			
	Grade II worker			* *		3 69			
	Grade III worker	a =	A 4	6.6	* *	3 59			
	Grade IV worker	• •	• •		9.6	3 37			
	Grade V worker (Learners and Appr	entices)	• -	* *	**	2 94			
	(Learners and Appr	OHULOS							
-									
	artment of Labour,					W. L. P. DE			
	our S. cretariat, thenpita,			,		Commissioner of l	Labour.		
	menpita,								

Colombo 5, July 31, 1972. 7-876/2

DEARNESS ALLOWANCE PAYABLE TO LABOURERS COVERED BY THE PROVISIONS OF THE MINIMUM WAGES (INDIAN LABOUR) ORDINANCE (CHAPTER 135), BUT TO WHOM WAGES BOARDS DECISIONS DO NOT APPLY

IT is hereby notified for general information that the Dearness Allowance payable for each working day in the month of July 1972, to a labourer covered by the provisions of the Minimum Wages (Indian Labour) Ordinance, but to whom minimum wages under the Wages Boards Ordinance are not payable, is as follows:—

		ι				Mid-C		Low C	Ioun 3 . c.	
A male labourer	 		1 3	35	s 6	1	01	 1	26	
A female labourer	 • •		1 (01	
A child labourer	 ••		1 (08		1	05	 1	01	

The classification of an estate as Up, Mid or Low shall be as in Notification No. 281 of December 21, 1940, published in Government Guzette of December 23, 1940.

Department of Labour, Labour Secretariat, Narahenpita, Colombo 5 ,July 31, 1972. 7-876/3

W. L. P. DE MEL, Commissioner of Labour. 180/6 I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡෙදය — ශුී ලංකා ජනරජයේ අති විශේෂ ගැසට පතුය — 1972 ජූලි 31 වැනි දින

PART I : SEC. (I) (GENERAL)—GAZETTE EXTRAORDINARY OF THE REPUBLIC OF SRI LANKA (CEYLON)—JULY 31, 1972

Miscellaneous Departmental Notices

REQUISITION ORDER No. 62

The Co-operative Societies (Special Provisions) Act, No. 35 of 1970

ORDER UNDER SECTION 10

BY virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the Co-operative Societies (Special Provisions) Act, No. 35 of 1970, I, Tikiri Banda Ilangaratne, Minister of Foreign and Internal Trade, do hereby requisition, with effect from 4th day of August, 1972, the property specified in the Schedule hereto in order that it may be used by Mawanella Multi-purpose Co-operative Society Limited (Registered No. 28 380), for the purpose of any business of the aforesaid Society.

Colombo, 27th July, 1972.

T. B. ILANGARATNE, Minister of Foreign and Internal Trade.

SCHEDULE

Building bearing assessment No. 204 in the land called Urulegodawatta situated in the Grama Sevaka Division of Rankoddiwala in the Divisional Revenue Officer's Division of Galboda Korale in the District of Kegalle and bounded as follows:—

North: Nungamuwa Road (Town Council road); East: Nungamuwa Road (Town Council road);

South: Colombo, Kandy road;

West: Building bearing assessment No. 212 (Lot B in plan No. 3513).

7-874

REQUISITION ORDER No. 63

The Co-operative Societies (Special Provisions) Act, No. 35 of 1970

ORDER UNDER SECTION 10

BY virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the Co-operative Societies (Special Provisions) Act, No. 35 of 1970, I, Tikiri Banda Ilangaratne, Minister of Foreign and Internal Trade, do hereby requisition, with effect from 4th day of August, 1972, the property specified in the Schedule hereto in order that it may be used by Mawathagama Multi-purpose Co-operative Society Limited (Registered No. 201464), for the purpose of any business of the aforesaid Society.

Colombo, 31st July, 1972.

T. B. ILANGARATNE, Minister of Foreign and Internal Trade.

SCHEDULE

Building bearing assessment No. 29 known as P. S. Building situated in the Grama Sevaka Division of Arampola in the Divisional Revenue Officer's Division of Mawathagama in the District of Kurunegala and bounded as follows:—

North: Land called Irriyagollawatte; East: Building bearing assessment No. 38; South: Kurunegala-Kandy public road; West: Building bearing assessment No. 27.



අංක 18/5-1972 අගෝස්තු 1 වැනි අහහරුවාද -1972.08.01

(අංණ්ඩුවේ බලය පිට් පුසිද්ධ කරන ලදී.)

I වැති කොටස: (I) වැති ජෙදය—සාමානෳ

(වෙන වෙනම නොනුකරගත හැකි පරිදි සෑම කොටසකටම අයත් එක් භාෂාවකට වෙන වෙනම පිටු අංක යොද ඇත.)

විවිධ දෙපාර්තමේන්තු දුන්වීම

කොළඹ කුමයේ විසිවැනි සංවත්සරය සැමරීම සඳහා විශේෂ මුද්දරයක් නිකුත් කිරීම

කොළඹ කුමයේ විසිවැනි සංවත්සරය සැමරීම සඳහා 1971 දෙසැම්බර් මස 28 වෙනි දීන නිකුත් කරන ලද ශත 20 වටිනාකමින් යුත් විශේෂ මුද්දරය විකිණීමේ කාලය 1972 සැප්තැම්බර් මස 7 වෙනි දින හෝ මුද්දර තොගය අවසන් වන දීනය යන මේ දෙදීනෙන් කලින් එළඹෙන දීනය දක්වා දිර්ස කළ බව ම්හජනයා වෙත මෙයින් දනුම්දෙනු ලැබේ.

1972 ජූලි මස 31 වෙනි දීත, දේශීය ආදයම දෙපාර්තමේන්තුව, කොළඹ 1. 8–241 බී. ඊ. පුනාන්දු, දේශීය ආදියම් කොමසාට්ස්.

අංක 10/72 දරණ ආනයන පාලන දුන්වීම

අයිතිය පුකාශීත පශු ඖෂධ සහ අයිතිය පුකාශිත නොවූ නිෂ්පාදන සහ කැම සංකලන ආනයනය

1971 දෙසැම්බර් 24 දින සහ අංක 14,990/2 දරන ලංකාණ්ඩුවේ අති විශෙෂ ගැසට පතුයේ පළවුනු අංක 12/71 දරන ආනයන පාලන දන්වීමේ සඳහන් විෂයයනට අමතරව පහත දක්වෙන අයිතිය පුකාශිත ඖෂධ සහ කෑම සංකලන ද ඩී. 3 පංගු විෂයය (පශු ඖෂධ) යටතේ මේ පාලනය මගින් නිකුත් කැරෙන බලපතු මත ආනයනය කළ හැකි බව ආනයනකයන් වෙත මෙයින් දනුම් දෙනු ලැබේ.

1972 ජූලි මස 31 වෙනි දීන, කොළඹ. එන්. ඩබ්ලියු. එව්. ඩී. ගුණරත්න, ආනයන හා අපනයන පාලක.

- අංක 1 උපලේඛනය—අයිනිය පුකාශිත ඖෂධ
- (අ) නිෂ්පාදකයෝ : සීමාසහිත ඉම්පීරියල් කෙමිකල් ඉන්ඩස්ටුස්, එක්සත් රාජධානිය
 - (1) නිල්වර්ම ඉංජෙක්ෂන්
- (ආ) නිෂ්පාදකයෝ : සීමාසහිත ග්ලැක්සෝ ලැබෝරටරිස්, එක්සත් රාජධානිය
 - (1) ස්ටුප්ටොපෙන්. කපු. ආර්. සෙරේට්
- (ඉ) නිෂ්පාදකයෝ : සීමාසහිත කුපර් නාදුට්රිෂන් පොඩක්ට්ස්, එක්සත් රාජධානිය
 - (1) බෙටසොල් වෝටර් සොලියුබල් විටැමින් ට්රේස් එලිමංචි කොන්සෙන්ටුට්
- (ඊ) නිෂ්පාදකයෝ : ද මොන්සැංටෝ කෙමිකල් කම්පැනි, අමේරිකා එක්සත් ජනපදය
 - (1) සැංටෝක්වින් ලික්විඩ
 - (2) සැංටෝක්වින් මික්ස්වර් 6 (ඩරයි)
- (උ) නිෂ්පාදකයෝ : සීමාසහිත ෂෙල් ඉන්ටර්නැෂනල් කෙමිකල් කම්පැනි, අමෙරිකා එක්සත් ජනපදය
 - (1) ටාස්ක්

අංක 3 උපලේඛනය—කෑම සංකලන

- (අ) නිෂ්පාදකයෝ : මැක්ලරෙන් ලැබෝරටරීස්, ඕස්ටුලියාව
 - (1) මැක්ලරෙන් චික් පිුමික්ස්
- (ආ) නිෂ්පාදකයෝ : සීමාසහිත රුරල් කෙමිකල් ඉන්ඩස්ටුීස් (පුයිවට) ඕස්ටුෙලියාව
 - (1) ස්පෙෂල් ලේයර්ස් සප්ලිමංච් fෙපෘ්මීයුලා අංක එස්. පී. 750
 - (2) ගුෝවර් ඕල් මැෂ් සප්ලිමංට fෙපා්මියුලා අංක ආර්. 38
 - (3) චික් ස්ටාටර් ඕල් මෑෂ් සප්ලිමංට් of පා්මියුලා අංක ආර්. 37
 - (4) බොයිලර් ස්ටාටර්
 - (5) බොයිලර් f පිනිෂර්
- (ඉ) නිෂ්පාදකයෝ : සීමාසහිත කෝඩා ඇග්රිකල්වරල්, එක්සත් රාජධානිය
 - (1) කිංස් වේ කැවල් 353
 - (2) කිංස් වේ පිග් 271
 - (3) කිංස් වේ පෝල්ටු 270.

ஸ்ரீ லங்கா (இலங்கை) குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிசை அடு விசேஷமானது

අංක 18/5-1972 අගෝස්තු 1 වැනි අහහරුවාද -1972.08~01

18/5 ம இலக்கம் — 1972 ம் ஆண்டு ஓகத்து மாதம் 1 ந் திகதி செவ்வாய்க்கிழமை

(அரணங்கத்தின் அதினரத்துடன் பிரகரிக்கப்பட்டது)

பகு இ I: தொகு இ (I) — பொது

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகு தியும் வெவ்வேறுக்க கோவை செய்துவைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன)

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானுவித அறிவித்தல்கள்

கொழும்புத் திட்ட 20 வது ஆண்டு நிறைவு விழாவை நிணவு கூருமுகமாக முத்திரைகள் விஷேட வெளியீடு

கொழும்புத் திட்ட 20வது ஆண்டு நிறைவு விழாவை நிஃனவு கூருமுகமாக, 1971 ஆம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 28 ந் திகதி விஷேட வெளியீடாக வெளியிடப்பட்ட 20 சதப் பெறுமதியுடைய முத்திரைகளின் விற்பீணக்காலம் 1972 ஆம் ஆண்டு செப்ரெம்பர் மாதம் 7 ஆந் திகதி வரை, அல்லத இருப்பு முடியும் வரை இதில் எது முதலில் நிகழ்சின்றதோ அதுவரை நீடிக்கப்பட்டிருக்கின்றதென்பதை இத்தால் பொது அறிவித்தலாக அறியத் தரப்படுகின்றது.

உள்நாட்டு இறைவரித் திணேக்களம், கொழும்பு 1, 1972 ந் ஞூல் யூலே மீ 31 ந் உ. 8–241

பி. ஈ. பர்னுந்து, உள்நாட்டு இறைவரி ஆ2ணயாளர்.

இறக்குமதிக் கட்டுப்பாட்டு அறிவித்தல் இல. 10/72

விலங்கு மருத்துவ தனியுரிமை விற்பணக் கட்டுப்பாட்டு மருந்துகளின் இறக்குமதி தனியுரிமை விற்பணக் கட்டுப்பாடில்லாத தயாரிப்புகளும் கூட்டு உணவுப் பொருட்களும்

1971 டிசெம்பர் 24 ஆந் திகதிய, 14,990/2 ஆம் இலக்க இலங்கை அரசாங்க அதிவிசேட வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்கப்பட்ட இறக்குமதிக் கட்டுப்பாட்டு அறிவித்தல் இல. 12/71 ல் காணப்படும் பொருட்களுடன், அனுமதிப் பங்கு பொருள் இல. டி. 3 (விலங்கு மருத்துவ மருந்து)யின் கீழ் இக் கட்டுப்பாட்டினெல் வழங்கப்பட்ட உத்தாவுச்சீட்டுகளின் மீது பின்வரும் தனியுரிமை விற்ப2ீனக் கட்டுப்பாட்டு மருந்துகளேயும் கூட்டு உணவுப் பொருட் களேயும் இறக்குமதி செய்யலாடுமென இறக்குமதியாளர்கள் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றுர்கள்.

கொழும்பு, 1972 ம் குல யூலே மீ 31 ந் உ.

என். டபிள்யு. எச். டி. குணரட்ன, இறக்குமதி, ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டதிகாளி.

பட்டோவே இல. 1—தனிபுரிமை விற்பீனக் கட்டுப்பாட்டு மருந்துகள்

- (அ) உற்பத்தியாளர்கள் : மெசர்ஸ் இம்பீரியல் கெமிக்கல் இண்டஸ்ரீஸ் லிமிட், ஐ. இ. (1) நில்வேம் இன்ஜெக்ஷன்.
- (ஆ) உற்பத்தியாளர்கள் : மெசர்ஸ் கிளக்சோ லபோரட்டரிஸ் லிமிட்டெட்., ஐ. இ.
- (1) ஸ்றெப்டொபென் க்யூ ஆர் செறேட்.
- (இ) உற்பத்தியாளர்கள் : மெசர்ஸ் கூப்பர் நியூட்றிஷன் புொுக்ற்ஸ் லிமிட்., ஐ. இ. (1) பீட்டாசல் வோட்டர் சொலுயுபின் விட்டமின் ட்றேஸ் எலிமன்ற் கொன்சென்ரேற்.
- (ஈ) உற்பத்தியாளர்கள் : த மொன்சன்டோ கெமிக்கசல் கொ. அ. ஐ. இ.
 - (1) சன்டகுவின் லிக்விட்.
 - (2) சன்டகுவின் மிக்ஷர் 6 (ட்றை).
- (உ) உற்பத்தியாளர்கள் : ஷெல் இன்ரநஷனல் கெமிக்கல்ஸ் கொ. லிமிட்., அ. ஐ. இ.
 - (1) டாஸ்க்.

பட்டோலே இல. 3—கூட்டு உணவுப் பொருள்

- (அ) உற்பத்தியாளர்கள் : மக்கிளாறென் லபோரட்டரிஸ் ; அவுஸ்திரேலியா
 - (1) மக்களோறென் சிக் ட்றெமிக்ஸ்.
- (ஆ) உற்பத்தியாளர்கள் : றூறல் கெமிக்கல் இன்டஸ்ரீஸ் பிரிவை லிமிட்டெட்., அவுஸ்திரேலியா
 - (1) ஸ்பெஷல் லெயர்**ஸ்** சப்ளிமென்ற் வொம்யூலா இல. எஸ். பி. 750.
 - (2) க்ளேவேர்ஸ் ஒல் மாஷ் சப்ளிமென்ற் வொம்யூலா இல. ஆர். 38.
 - (3) சிக் ஸ்டாடர் ஒல் மாஷ் சப்ளிமென்ற் வொம்யூலா இல. ஆர். 37.
 - (4) ப்ெரெய்லர் ஸ்டாடர்.
 - (5) ப்றெய்லர் வினிஷர்.
- (இ) உற்பத் தியாளர்கள் : க்றேடா அக்றிகல்சறல் லிமிட்டெட்., ஐ. இ.
 - (1) செங்ஸ்வே கற்றில் 353.
 - (2) இங்ஸ்வே பிக் 271.
 - (3) இங்ஸ்வே போல்ட்றி 270.



THE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF SRI LANKA (CEYLON)

EXTRAORDINARY

අංක 18/5-1972 අගෝස්තු 1 වැති අහහරුවාද -1972.08.01No. 18/5 — TUESDAY, AUGUST 1, 1972

(Published by Authority)

PART 1: SECTION (I)—GENERAL

(Separate paging is given to each language of every Part in order that it may be filed separately.)

Miscellaneous Departmental Notices

SPECIAL ISSUE OF STAMPS TO COMMEMORATE THE TWENTIETH ANNIVERSARY OF THE COLOMBO PLAN

IT is notified for general information that the period for the sale of stamps in the denomination 20 cents of the special issue made on the 28th December, 1971, to commemorate the twentieth anniversary of the Colombo Plan is hereby extended till the 7th September, 1972, or until stocks are exhausted whichever is earlier.

Department of Inland Revenue, Colombo 1, July 31, 1972. 8-241

B. E. FERNANDO, Commissioner of Inland Revenue.

IMPORT CONTROL NOTICE No. 10/72

Import of Veterinary Proprietary Drugs, Non-Proprietary Preparations and Feed Additives

IMPORTERS are hereby informed that the following Proprietary Drugs and Feed Additives may also be imported on the licences issued by this Control under Quota Item No. D. 3 (Veterinary Drugs) in addition to the items appearing in the Import Control Notice No. 12/71 published in Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 14,990/2 of December 24, 1971.

Colombe, July 31, 1972.

N. W. H. D. GUNARATNE. Controller of Imports and Exports.

SCHEDULE No. 1-PROPRIETARY DRUGS

- (a) Manufacturers: Messers Imperial Chemical Industries Ltd., U.K.
 - (1) Nilverm injection
- (b) Manufacturers: Messers Glaxo Laboratories Ltd., U.K. (1) Streptopen QR Cerate
- (c) Manufa turers: Messers Cooper Nutrition Products Ltd., U.K.
 (1) Betasol Water Soluble Vitamin Trace Element Concentrate
- (d) Manufacturers: The Monsanto Chemical Co., U.S.A.
 - (1) Santoquin liquid (2) Santoquin mixture 6 (dry)
- (e) Manufacturers: Shell International Chemicals Co., Ltd., U.S.A.
 - (1) Task

SCHEDULE No. 3-FEED ADDITIVES

- (a) Manufacturers: Maclaren Laboratories, Australia
 - (1) Maclaren chick premix
- (b) Manufacturers: Rural Chemical Industries PTY Ltd., Australia

 - Special Layers Supplement Formula No. SP 750
 Growers All Mash Supplement Formula No. R 38
 Chick Starter All Mash Supplement Formula No. R 37
 - (4) Broiler Starter
 - (5) Broiler Finisher
- (c) Manufacturers: Croda Agricultural Ltd., U.K.

 - (1) Kingsway Cattle 353 (2) Kingsway Pig 271 (3) Kingsway Poultry 270









අංක 18/7 — 1972 අගෝස්තු 2 වැනි බදද — 1972.08.02

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට පුසිද්ධ කරන ලදී.)

I වැනි කොටස: (I) වැනි ජෙදය—සාමානෳ

විවිධ දෙපාර්තමේන්තු දුන්වීම්

අංක 397.

1970 අංක 35 දරණ සමූපකාර සමිති (විශේෂ විධිවිධාන) පනත

2 (1) වැනි වගන්කිය යටතේ ආඥව

1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමිති (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 2 (1) වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පැවරී ඇති බලතල පුකාර සමුපකාර සංවර්ධන කොටසාරිස් සහ සමුපකාර සමිති රෙජිස්ටුාර්, රාජගල්ගොඩ ගමගේ සෝෂක ඔල්කට් ගුණසේකර වන මම, මෙහි වූ පළමුවෙනි උපලේඛනයෙහි නිශ්චය කොට දක්වා ඇති ('' ඒකාබද්ධ වන සමිති '' යනුවෙන් හැඳින්වෙන) සමිති මෙහි වූ දෙවෙනි උපලේඛනයෙහි නිශ්චය කොට දක්වා ඇති ('' පුධාන සමිතිය '' යනුවෙන් හැදින්වෙන) සමිතිය සමග 1972.8.12 වැනි දින සිට කුි්යාත්මක වන සේ මෙම ආඥුවෙන් ඒකාබද්ධ කරමි.

1972 අගෝස්තු මස 2 වෙනි දින, කොළඹ, සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවේ දී ය.

ආර්. ජී. ජී. ඕ. ගුණසේකර, සමුපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස් සහ සමුපකාර සමිති රෙජිස්ටුාර්.

පළමුවෙනි උපලේඛනය ඒකාබද්ධ වන සමිති

	සම්නියේ නුම 	ලි.ප. අංකය	ලි.ප. ක <i>ළ</i> දිනය
1.	සීමාසහිත පල්ලිමුනයි ශාන්ත ලුසියා ධීවර කාර්මිකයින්ගේ සමුපකාර නිපදවීමේ හා අලෙවිකිරීමේ සමීතිය	ඇම්.ඇන්. 56	 1959.11.10
2.	සීමාසහිත වන්කලෙයි ශාන්ත ආනා ධීවර කාර්මිකයින්ගේ සමූපකාර ණය දෙන හා අලෙවිකිරීමේ සම්තිය	ඇම්.ඇන්. 71	 1959.12.31
3.	සීමාසහිත ඉරුක්කලම්පිට්ටි හක් බෙල්ලන් හා මුදුකුඩැල්ලන්ගේ සමුපකාර සමිතිය	ඇම්.ඇන්. 107	 1963.12. 5
4.	්සීමාසහිත ඉරුක්කලම්පිට්ටි යාත්තුික බෝට්ටු හිමියන්ගේ සමූපකාර නිපදවීමේ හා අලෙවිකිරීමේ ධීවර සම්නිය	ඇම්.ඇන්. 119	 1967. 7.18
5.	සීමාසහිත ඉරුක්කලම්පිට්ටි කඩ්ඩුවලයි ධීවර කාර්මිකයන්ගේ නිපදවීමේ හා අලෙවිකිරිමේ සමිතිය	ඇම්.ඇන්. 120	 1968. 3.29
6.	සීමාසහිත ශාන්ත පීතර ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමුපකාර ණයලදන හා අලෙවිකිරීමේ සමිතිය	ඇම්.ඇන්. 126	 1969. 4. 5
7.	සීමාසහිත කුරුසුපාඩු ශාත්ත අන්තෝනි ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමූපකාර ණයදෙන හා අලෙවිකිරීමේ සමිතිය	ඇම්.ඇන්. 127	 1969.11.14
8.	සීමාසහිත පන්නන් කට්ටිකෝට්ල් ධිවර කාර්මිකයන්ගේ සමූපකාර ණයදෙන හා අලෙවිකිරීමේ සම්තිය	ඇම්.ඇන්. 128	 1970. 5.17
9.	සීමාසභිත තලෙයිමන්නාරමේ ගම්බද ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමුපකාර ණයදෙන හා අලෙවිකිරීමේ සමිතිය		 1970. 7.22
10.	Allered A arms a lot lead that as Kan surfeet some of the	ඇම්.ඇන්. 137	 1971. 8. 3
11.	Allender mele and and and and and allender the analysis of the second and a second	වී.ඇම්. 132	 1956. 4. 3
12.	Banka and and Bak Bak a Kan and ad a Banka da Banka da a Banka da	වී.ඇම. 134	1956. 4. 3
	ෙ දවෙනි උපලේඛනය		

පුධාන සමිතිය

සමිතියේ <mark>නම</mark>				ලි.ප. අ	ලි . ප. ක ළ දිනය		
සීමාසහිත මන් නාරම කො ට්ඨාශයේ ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමූපකාර සමිතිය	•••	***		මුත්.	140	 1972. 4.	6
8-251/1							

අංක 398.

1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමිති (විශේෂ විධිවිධාන) පනත

2 (1) වැනි වගන්තිය යටතේ ආඥව

1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමිනි (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 2 (1) වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පැවරී ඇති බලතල පුකාර සමුපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස් සහ සමුපකාර සමිනි රෙජිස්ටුාර්, රාජගල්ගොඩ ගමගේ සෝෂක ඕල්කට ගුණසේකර වන මම, මෙහි වූ පළමුවෙනි උපලේඛනයෙහි නිශ්චය කොට දක්වා ඇති ('' ඒකාබද්ධ වන සමිති '' යනුවෙන් හැඳින්වෙන) සමිති මෙතිවූ දෙවෙනි උපලේඛනයෙහි නිශ්චය කොට දක්වා ඇති ('' පුධාන සමිතිය '' යනුවෙන් හැදින්වෙන) සමිතිය සමග 1972.8.12 වැනි දින සිට කියාත්මක වන යේ මෙම ආඥ්වෙන් ඒකාබද්ධ කරමි.

> ආර්. ජී. ජී. ඕ. ගුණසේකර. **අමූපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස් සහ සමූපකාර සමිනි රෙජිස්ටුාර්**.

පළමුවෙනි	උපලේඛනය
380000	1 2000 29 80 80

පළමුණවත උප ලෙසවාය ඒකාබද්ධ වන සමිකි සමීතියේ නම	ලි.ප. අංකය	ලි.ප. කළ දිනය
1. සිමාසහිත සින්න කින්නියා ජාතික තරුණ ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමුපකාර ණයදෙන හා අලෙවිකිරීමේ සමුපකාර	ටී.ඩී. 296	1970.11.22
සමිතිය 2. සීමාසහිත කුරුත්චන්කර්නි මුතුකුලි ධීවර කාර්මිකයන්ගේ ණයදෙන හා අලෙවිකිරිමේ සමුපකාර සමිතිය	ටී.ඩී. 295	1970. 9.27
ලදවන උපලේඛනය		
් පුධාන සමිතිය සමිතිමේ නම	ලි.ප. අංකය	ලි.ප. කළ දිනය
සීමාසහිත කින්නියා ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමූපිකාර සමනස	තුි./314	1972. 2.29
8-251/2		

අංක 399.

අංක 400.

1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමිති (විශේෂ විධිවිධාන) පනත

2 (1) වැනි වගන්කිය යටකේ ආඥව

1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමිති (විශේෂ චිධිවිධාන) පනතේ 2 (1) වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පැවරී ඇති බලතල පුකාර සංචර්ධන කොමසාරීස් සහ සමූපකාර සමිනි රෙජිස්වුාර්, රාජගල්ගොඩ ගමගේ සෝෂක ඕල්කට් ගුණසේකර වන මම, මෙහි වූ පළමුවෙනි උපලේඛනයෙහි නිශ්චය කොට දක්වා ඇති ('' ඒකාබද්ධ වන සමිති '' යනුවෙන් හැඳින්වෙන) සමිති මෙහි වූ දෙවෙනි උපලේඛනයෙහි නිශ්චය කොට දක්වා ඇති ('' පුධාන සමිතිය '' යනුවෙන් හැඳින්වෙන) සමිතිය සමග 1972.8.15 වැනි දින සිට කිුිිියාත්මක වන සේ මෙම ආඥවෙන් ඒකාබද්ධ කරමි.

ආර්. ජී. ජී. ඕ. ගුණුසේකර,

සමුපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස් සහ සමුපකාර සමිකි රේජිස්ටුාර්.

1972 අගෝස්තු 2 දින, කොළඹ, සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවේදීය.

පළමුවෙනි උපලේඛනය ඒකාබද්ධ වන සමිති

සම්තියේ නම	ලි. ප. අංකය	ලි.ප. කළ දිනය
සීමාසහික ච්චේකනත්තා ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමුපකාර ණයදෙන හා අලෙවිකිරීමේ සමිතිය සීමාසහිත මොහිඩීන් මුස්ලිම් ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමුපකාර ණයදෙන හා අලෙවිකිරීමේ සමිතිය සීමාසහිත තිරුක්කඩලූර් ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමුපකාර ණයදෙන හා අලෙවිකිරීමේ සමිතිය සීමාසහිත එල්ලී සමුපකාර ධීවර සමිතිය	 ටී.ඩි. 196 ටී.ඩි. 280 ටී.ඩි. 294 ටී.ඩි. 220 නි. 312 නි. 311	1958. 8.27 1966.11.1 1970. 8.3 1959.11.24 1971.11.21 1971.11.21
දෙවන උපලේඛනය පුධාන සමිකිය සමිකියේ නම	ලි.ප. අංකය	ලි.ප. කළ දිනය
සීමාසහිත තුිකුණාමලේ ධීවර කාර්මිකයන්ගේ සමුපකාර සමිතිය 8–251/3	 නි. 315	1972. 4.17

1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමිති (විශේෂ විධිවිධාන) පනත

2 (1) වැනි වගන්තිය යටතේ ආඥව

1970 අංක 35 දරණ සමුපකාර සමිති (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ 2 (1) වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පැවරී ඇති බලතල පුකාර සමු<mark>පකාර සංවර්ධන</mark> කොමසාරිස් සහ සමුපකාර සමිනි රෙජිස්ටුාර් රාජගල්ගොඩ ගමගේ සෝෂක ඕල්කව ගුණසේකර වන මම, මෙහි වූ පළමුවැනි උපලේඛනයෙහි නිශ්චය කොට දක්වා ඇති ('' ඒකාබද්ධ වන සමිති '' යනුවෙන් හැඳින්වෙන) සම්ති මෙහි වූ දෙවෙනි උපලේඛනයෙහි නිශ්වය කොට දක්වා ඇති ('' පුධාන සම්තිය '' යනුවෙන් හැඳින්වෙන) සම්තිය සමග 1972.8.22 වැනි දින සිට කියාත්මක වන සේ මෙම ආඥවෙන් ඒකාබද්ධ කරමි.

ආර්. ජී. ජී. ඕ. ගුණසේකර,

සමුපකාර සංවර්ධන කොමසාරිස් සහ සමුපකාර සමිකි රේජිස්ටුාර්. 1972 අගෝස්තු මස 2 වෙනි දින, **ඉකාළඹ, සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවේදීය.**

පළමුවෙනි උපලේඛනය

ඒකාබද්ධ වන සමිති	ලි.ප. අංකය	ලි.ප. කළ
සමිකියේ නම	0.0.4	දිනය
සීමාසතිත මුත්තූර් සමුපකාර ධීවර සමිතිය	ට්.ඩ්. 224 ට්.ඩ්. 260 ට්.ඩ්. 281 ට්.ඩ්. 293 ට්.ඩ්. 578 தி. 310	. 1963.12.18 . 1967. 3.19 . 1970. 7.14 . 1954. 1.7
පුධාන සමිතිය සමිතියේ නම	ලි.ප. අංකය	ලි.ප. කළ දිනය
සීමාසභිත මුන්තූර් ධීවර කාර්මිකයින්ගේ සමුපකාර සම්තිය 8–251/4	නි 317 .	1972. 4.17

மூீ லங்கா (இலங்கை) குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 18/7—1972 අගෝස්තු 2 වැනි බද ς —1972.08.02

18/7 ஆம் இலக்கம்—1972 ம் ஆண்டு ஒகத்து மாதம் 2 ந் திகதி புதன்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

அரசாங்கப் பகுதிகளின் நானுவித அறிவித்தல்கள்

ൂറെ. 397

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டீளச் சட்டம்

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட எற்பாடுகள்) கட்டிஃரச் சட்டத்தின் 2 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குரித்தாக்கப் பட்டுள்ள அதிகாரங்கிகை கொண்டு, கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் அதிகாரங்கிக் கொண்டு, கூட்டுறவு ஆக்க ஆணோயா குரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் பழிவாளருமாகிய ராஜகலகொட கமகே கோசக ஒல்கொட் குணசேகரை ஆதிய நான், இதிலுள்ள முதலாவது அட்டவணேயில் குறிப்பிட்டுள்ள சங்கங்கின (" இணேக்கப்படும் சங்கங்கள்" எனக் குறிக்கப்பட்டினை) இதிலுள்ள இரண்டாவது அட்டவணேயில் குறிக்கப்பட்டிருச்கும் சங்கத்துடன் (" பிரதான சங்கம்" எனக் குறிக்கப்பட்டிருப்பது) 12.8.1972 தொடக்கம் இக்கட்டினே மூலம் இணக்கிறேன்.

கொழும்பு, 1972 ம் ஞூ ஆகஸ்ட் மீ 2 ந் உ. ஆர்- ஜீ. ஜீ. ஓ. குணுசேகா, கூட்டுறவு ஆக்க ஆஃணயாளரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளரும்.

முதலாவது அட்டவணே

இணக்கப்படும் சங்கங்கள்

	சங்கத்தின் பெயர்		பதிவு இலக்கம்	L	பதிவுத்	R # R
1. 2. 3.	மட்டுப்படுத் <mark>தப்பட்ட பள்ளிமுஃன அ</mark> ர்ச். லூசியா கடற் தொழிலாளர் உற்பத்தி விற்பனவுச் சங்கம் மட்டுப்படுத் <mark>தப்பட்ட புனித அன்னம்</mark> மாள் கடற் தொழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்பீனச் சங்கம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட எருக்கலம்பிட்டி சங்கு கடலட்டை கூட்டுறவுச் சங்கம்		எம்என். 56 எம்என். 71		10.11 31.12	1.1959 2.1959
4.	மட்டுப்ப⊕த்தப்பட்ட எருக்க லட்பிட்டி இயந்திரப படகு உரிமையானர் உற்பத்தி விற்பனவு கூட்டுறவு மீன்பி	·.	எம்என். 107	* *	5.12	2.1963
õ.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட எருக்கலம்பிட்டி கட்டுவில மீன்பிடித் தொழிலாளர் உற்பத்தி விற்பனவுச் சங்கம்				18. 7	7.1967
6.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட புனித பீற்றாஸ் கடற் தொழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்பணச் சங்கம்		எம்என். 120		29. 3	3.1963
7.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட குருசுப்பாடு புனித அந்தோனியார் கடற் தொழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்பஃ	•• ला <i>ई</i>	எம்என். 126	• •	5. 4	1.1969
8.	the state of the s		எம்என். 127 .		14.11	.1969
9.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பணம்கட்டிக்கொட்டில் கடற் தொழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு திற்பிலர் சங்கம்		எம்என். 128		17. 5	.1970
10.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தஃமென்ரை போம கடற் தொழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்படுளச் சங்கம்	٠.	எம்என். 129		22. 7	.1970
11.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஸ்ரீ லங்கா ஆழ்கடல் மீனவர் கூட்டுறவு கடற் தொழில் சங்கம்		எம்என். 137		3. 8	.1971
	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தாழ்வுப்பாடு அர்ச். சூசையப்பர் கடற் தொழிலாளர் உற்பத்தி விற்பனவுச் சங்கம்		எம்என். 132		3. 4	.1956
12.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அர்ச். தோமஸ் கடற் தொழிலாளர் கூட்டுறவுக் கடனுதவு சங்கம்		பிஎம். 134		3. 4	.1956

இரண்டாவது அட்டவணே

பிரதான சங்கம்

சங்கத்தின் பெயர்		பதிவு இலக்கம்	பகிவக் கிக க
மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மன்றூர் பிரிவு மீனவர் கூட்டுறவுச் சங்கம்	 	மன். 140	6, 4,1972
8-251/1			0, 1,1312

இல். 398

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டீளச் சட்டம்

2 (1) ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டீள

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டிள்ச் சட்டத்தின் 2 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குரித்தாக்கப் பட்டுள்ள அதிகாரங்கள்க் கொண்டு, கூட்டுறவு ஆக்க ஆஃணயாளரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளருமாகிய ராஜகல்கொட கமகே கோசக ஒல்கொட் குணைசேகர ஆலியே நான், இதிலுள்ள முதலாவது அட்டவஃணயில் குறிப்பிட்டுள்ள சங்கங்கிள ("இஃணக்கப்படும் சங்கங்கள்" எனக் குறிக்கப்பட்டிரைக்கும் சங்கத்துடன் ("பிரதான சங்கம்" எனக் குறிக்கப்பட்டிருப்பது) 12.8.1972 தொடக்கம் இக்கட்டினே மூலம் இஃணக்கிறேன்.

ஆர். ஜீ. ஜீ. ஓ. குணசேகா, கூட்டுறவு ஆக்க ஆ2ணயாளரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளரும்.

கொழும்பு, 1972 ம் ஞூ ஆகஸ்ட் மீ 2 ந உ.

I වැනි කොටස : (I) වැනි ඡෙදය — ශුී ලංකා ජනරජයේ අති විශෙෂ ගැසට පතුය — 1972 අගෝස්තු 2 වැනි දින 2 A

பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது—ஸ்ரீ லங்கா (இலங்கை) குடியாசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை—அதிவிசேஷமானது—1972 ம் (I) ஓகத்து \mathcal{L}^{m} 2 ந் உ

முதலாவது அட்டவணே

இணேக்கப்படும்	சங்கங்கள்

	பதிவு இலக்கம்	பதிவுத் திகதி
சங்க்கத்தின் பெயர்		
் இது	fig. 296	22.11.1970
<u>நட்டுப்படுத்தப்பட்ட சின்ன⊞ண்ணியா தேசிய இளம் கடற்ெருழிலாளர் கூட்டுரேவு கடனுதவு விற்பனவுச் சங்கம்</u>	Aio. 295	27. 9.1970

2. மட்டுப்படுத்தப்பட்ட குருஞ்சாக்கணி முத்தாக்குளி கடற் ெருழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதேவு விற்பனவே சஙகம் . . ீடி. 295 1. மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சின்னஇண்ணியா தேசிய இளம் கடற்

இரண்டாவது அட்டவண

பிரதான சங்கம்

.. 29. 2.1972 .. <u>s</u>. 314 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கிண்ணியா கடற்றொழிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் 8-251/2

ලූග. 399

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டீளச் சட்டம் 2 (1) ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டிள

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசோட ஏற்பாடுகள்) கட்டிளச் சட்டத்தின் 2 (1) ஆம் பிரிவின் கீழ் எனக்குரித்தாக்கப் பட்டுள்ள அதிகாரங்களேக் கொண்டு, கூட்டுறவு ஆக்க ஆஃனயாளரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளருமாகிய ராஜகல்கொட கமகே கோசக ஒல்கொட் குணசேகர ஆகிய நான், இதிலுள்ள முதனாவது அட்டவஃனையில் குறிப்பிட்டுள்ள சங்கங்களே (" இஃனைக்கப்படும் சங்கங்கள்" எனக் குறிக்கப்பட்டவை) இதிலுள்ள இரண்டாவது அட்டவஃணமில் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் சங்கத்துடன் (" பிரதான சங்கம்" எனக் குறிக்கப்பட்டிருப்பது) 15.8.1972 தொடக்கம் இக்கட்டளே மூலம் இணக்கிறேன்.

கொழும்பு, 1972 ம் இல ஆகஸ்ட் மீ 2 ந் உ.

ஆர். ஜீ. ஜீ. ஓ. குணசேகர, கூட்டுறவு ஆக்க ஆணேயாளரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளரும்.

முதலாவது அட்டவண

இணேக்கப்படும் சங்கங்கள்

			_	
	சங்கத் தின் பெயர்	பதிவு இலக்கம்		வுத் திகதி
2. 3. 4.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட விவேகோனந்தா கூட்டுறவு கடன் விற்பனவு மீன்பிடிப்பாளர் சங்கம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மொஹிதீன் முஸ்லிம் கூட்டுறவு கடன் விற்பனவு மீன்பிடிப்பாளர் சங்கம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட திருக்கடலூர் கூட்டுறவு கடன் விற்பனவு மீன்பிடிப்பாளர் சங்கம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சஸ்லி மீன்பிடிப்பாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம்	ரீடி. 280 ரீடி. 294 ரீடி. 220 திரி. 312	••	27. 8.1958 1.11.1966 3. 8.1970 24.11.1959 21.11.1971 21.11.1971
6.	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட இச்சியின் கேடன் விற்பனவு மீன்பிடிப்பாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட இறிமாபுர கடன் விற்பனவு மீன்பிடிப்பாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம்	5		

இரண்டாவது அட்டவூணா

பிரதான சங்கம்

சுங்கத்தின் பெயர்		பதிவு இலக்கம்	பதிவுத் திகதி.
E1	 \	திரி. 315	17. 4.1972
மட்டுப்படுத்தப்பட்ட திருகோணம\$ல மீன்பிடிப்பாளர் கூட்டுறவுச் சங்கம்			
8-251/3			

මූඹ. 400

8-251/4

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டீளச் சட்டம்

2 (1) ஆம் பிரிவின் கீழான கட்டின

1970 ஆம் ஆண்டின் 35 ஆம் இலக்கக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் (விசேட ஏற்பாடுகள்) கட்டவேச் சட்டத்தின் 2 (1) ஆம் பிரிவின்கீழ் எனக்குரித்தாக்கப் பட்டுள்ள அதிகாரங்களேக் கொண்டு, கூட்டுறவு ஆக்க ஆஃணயாளரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளருமாகிய ராஜகல்கொட கமகே ஒல்கொட் குணுசேகர ஆகிய நான், இதிலுள்ள முதலாவது அட்டவ‱யில் குறிப்பிட்டுள்ள சங்கங்கீள (" இ‱க்கப்படும் சங்கங்**கள் " எனக்** குறிக்கப்பட்டவை) இதிலுள்ள இரண்டாவது அட்டவஃணயில் குறிக்கப்பட்டிருக்கும் சங்கத்துடன் (" பிரதான சங்கம்" எனக் குறிக்கப்பட்டிருப்பது) 22.8.1972 தொடக்கம் இக்கட்டின மூலம் இணேக்கிறேன்.

கொழும்பு, 1972 ம் இரை ஆகஸ்ட் மீ 2 ந் டை.

ஆர். ஜீ. ஜீ. ஓ. குணசேகர, கூட்டுறவு ஆக்க ஆ‱யாளரும், கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் பதிவாளரும்.

முதலாவது அட்டவ2ண

இணேக்கப்படும் சங்கங்கள்

	85					
	சங்கத்தின் பெயர்	பதிவு	இலக்கம்		திவுத் திகதி	
2. u 3. u 4. u	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மூதூர் கூட்டுறவு கடற்தொழிற் சங்கம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட கேணிக்காடு கடற்தொழில் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்பனவுச் சங்கம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அல்லேநகர் முகம்மதிய கடற்தொழில் கூட்டுறவுச் சங்கம் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மூதூர் தேசிய கடற்தொழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்பனவுச் சங்கம்	 # id. # id. # id. # id.	224 260 281 293 578	• • •	30.12.195 18.12.196 19. 3.196 14. 7.197 7. 1.195 11.11.197	59 53 57 70 54
6. L	மட்டுப்படுத்தப்பட்ட இலகந்தை கடற்பொறுவாளா கூட்டுற்பு வாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்பனவு சங் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வெருகல் முகத்துவாரம் இளம் கடற்தொழிலாளர் கூட்டுறவு கடனுதவு விற்பனவு சங்	•				

இரண்டாவது அட்டவண

பிரதான சங்கம் .. 17. 4.1972 .. திரி. 317 மட்டுப்படுத்தப்பட்ட மூதார் கடற்தொழிலானர் கூட்டுறவுச் சங்கம்

THE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF SRI LANKA (CEYLON)

EXTRAORDINARY

අංක 18/7 - 1972 අගෝස්තු 2 වැනි බදද -1972.8.2

No. 18/7 — WEDNESDAY, AUGUST 2, 1972

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I)—GENERAL

Miscellaneous Departmental Notices

THE CO-OPERATIVE SOCIETIES (SPECIAL PROVISIONS) ACT, No. 35 OF 1970

No. 397.

Order under Section 2 (1)

BY virtue of the powers vested in me by section 2 (1) of the Co-operative Societies (Special Provisions) Act, No. 35 of 1970, I, Rajagalgoda Gamage Goshaka Olcott Gunasekera, Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies, do by this order amalgamate the societies (referred to as "Amalgamating Societies") specified in the First Schedule hereto with the society (referred to as the "Principal Society") specified in the Second Schedule hereto, with effect from 12.8.1972.

R. G. G. O. GUNASEKERA, Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies.

Colombo, August 2, 1972.

FIRST SCHEDULE

AMALGAMATING	SOCIETIES
--------------	-----------

	Name of Society		Registe	red No.	$egin{array}{c} Date \ of \ Registration \end{array}$
1	Pallimunai St. Lucia's Fishermen Production and Sales Society Ltd		MN.	56	 10.11.1959
	Vankalai St. Anne's Fishermen Co-operative Credit and Sales Society Ltd		MN.	71	 31.12.1959
3.	Erukkalampiddy Chank and Beche de Mer Co-operative Society Ltd.		MN.	107	 5.12.1963
4	Erukkalampiddy Kadduvalai Fishermen Production and Sales Society Ltd.		MN.	120	 29. 3.1968
5	Erukkalampiddy Mechanised Boat Owners Production and Sales Co-operative	Fishing	MN.	119	 18. 7.1967
U.	Society Ltd.	Ŭ			
6	St. Peter's Fishermen Co-operative Credit and Sales Society Ltd.		MN.	126	 5. 4.1969
7	Kurusupadu St. Anthony's Fishermen Co-operative Credit and Sales Society Ltd.		MN.	127	 14. 1.1969
8.	Pannankattikotil Fishermen Co-operative Credit and Sales Society Ltd		MN.	128	 17. 5.1970
9.	Talaimannar Village Fishermen Co-operative Credit and Sales Society Ltd.		MN.	129	 22.7.1970
10.	Sri Lanka Deep Sea Fishermen Co-operative Fishing Society		MN.	137	 3. 8.1971
11.	Thalvupadu St. Xavier's Fishermen Production and Sales Society Ltd		VM.	132	 3. 4.1956
	St. Thomas Fishermen Co-operative Credit and Sales Society Ltd		VM.	134	 3. 4.1956
14.					

SECOND SCHEDULE

PRINCIPAL SOCIETY

Name of Society			Registered No.			$egin{array}{c} Date \ of \ Registration \end{array}$			
Mannar Division Fishermen's Co-operative Society Limited	• •	••	***	මන්/140	• •	6. 4.	1972		

8-251/1

THE CO-OPERATIVE SOCIETIES (SPECIAL PROVISIONS) ACT, No. 35 OF 1970

No. 398.

Order under Section 2 (1)

BY virtue of the powers vested in me by section 2 (1) of the Co-operative Societies (Special Provisions) Act, No. 35 of 1970, I, Rajagalgoda Gamage Goshaka Olcott Gunasekera, Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies, do by this order amalgamate the societies (referred to as "Amalgamating Societies") specified in the First Schedule hereto with the society (referred to as the "Principal Society") specified in the Second Schedule hereto, with effect from 12.8.1972.

R. G. G. O. GUNASERERA, Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies.

Colombo, August 2, 1972.

FIRST SCHEDULE

AMALGAMATING SOCIETIES

	Name of Society			Registered No.				
1. 2.	Sinnakinniya National Youth Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Ltd. Kurunchankerney Muthukuli Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Limited	• •	TD.	296 295		22.11.1970 27. 9.1970		

SECOND SCHEDILLE

	SECOND SCHED	ULE			
	PRINCIPAL SOCI	CTY			
Name of Society			Re	egistered No.	Date of Registration
Kinniya Fishermen's Co-operative Society Limited 8-251/2	• •	• •	916	\$ 314	29. 2.1972

No. 399.

THE CO-OPERATIVE SOCIETIES (SPECIAL PROVISIONS) ACT, No. 35 OF 1970

Order under Section 2 (1)

BY virtue of the powers vested in me by section 2 (1) of the Co-operative Societies (Special Provisions) Act, No. 35 of 1970, I, Rajagalgoda Gamage Goshaka Olcott Gunasekera, Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies, do by this order amalgamate the societies (referred to as "Amalgamating Societies") specified in the First Schedule hereto with the society (referred to as the "Principal Society") specified in the Second Schedule hereto, with effect from 15.8.1972.

Colombo, August 2, 1972.

R. G. G. O. GUNASEKERA, Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies.

FIRST SCHEDULE

AMALGAMATING SOCIETIES

	Name of Society			Register	ed No.		$egin{aligned} Date\ of\ Registration \end{aligned}$
1.	Vivekanantha Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Limited			TD.	196		27. 8.1958
2.	Mohideen Muslim Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Limit	ted		TD.	280		1.11.1966
3.	Thirukadaloor Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Limited			TD.	294		3. 8.1970
4.	Challi Co-operative Fishing Society Limited		٠.	TD.	220		24.11.1959
5.	Kuchchaveli Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Limited		٠.	ති.	312		21.11.1971
6.	Sirimapura Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Limited			නි.	311		21.11.1971
	' SECOND SCHEDULE						
	Name of Society			Register e	ed No.		$egin{aligned} Date\ of\ Registration \end{aligned}$
	incomalee Fishermen's Co-operative Society Limited 251/3		• •	නි.	315	• •	17. 4.1972

No. 400.

THE CO-OPERATIVE SOCIETIES (SPECIAL PROVISIONS) ACT, No. 35 OF 1970

Order under Section 2 (1)

BY virtue of the powers vested in me by section 2 (1) of the Co-operative Societies (Special Provisions) Act, No. 35 of 1970, I, Raja-galgoda Gamage Goshaka Olcott Gunasekera, Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies, do by this order amalgamate the societies (referred to as "Amalgamating Societies") specified in the First Schedule hereto with the society (referred to as the "Principal Society") specified in the Second Schedule hereto, with effect from 22.8.1972.

Colombo, August 2, 1972.

R. G. G. O. GUNASEKERA, Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies.

FIRST SCHEDULE

AMALGAMATING SOCIETIES

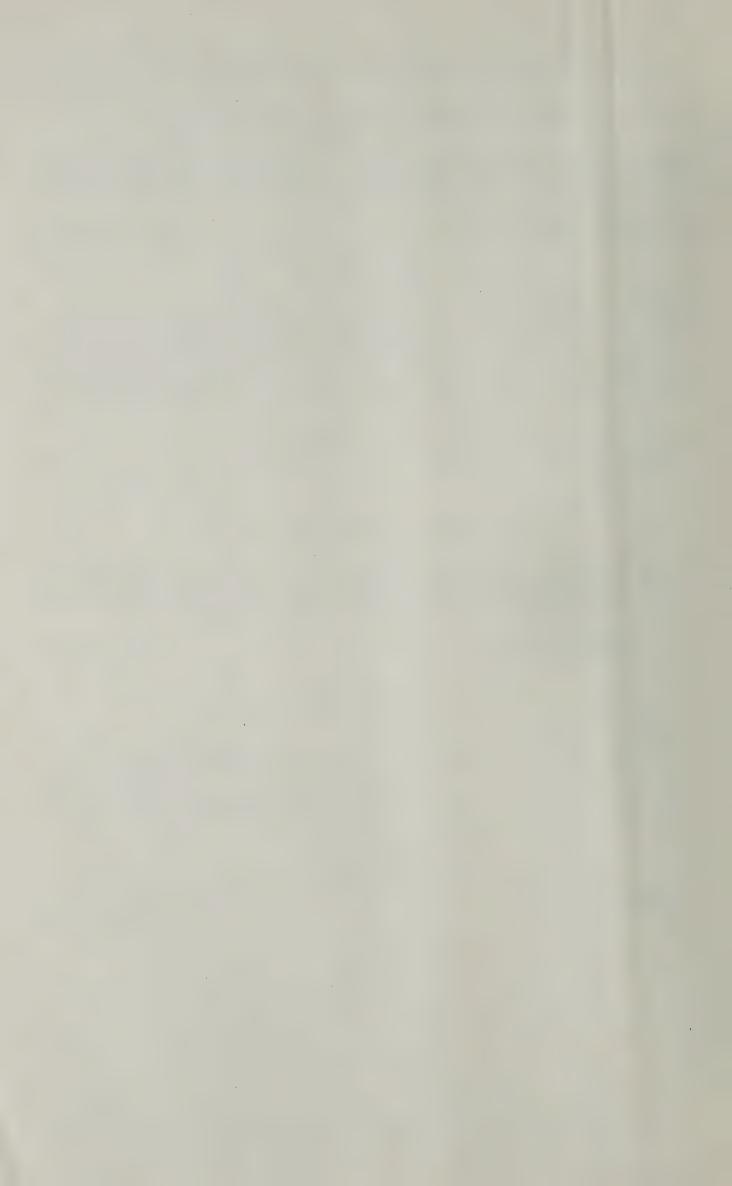
	Name of Society		1	Registere	d No.	Date of Registration
1.	Muthur Co-operative Fishing Society Ltd			TD.	224	 30.12.1959
2.	Kernikadu Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Ltd.			TD.	260	 18.12.1963
3.	Allainagar Mohamadiya Fishing Co-operative Society Ltd			TD.	281	 19. 3.1967
4.	Muthur National Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Ltd			TD.	293	 14. 7.1970
5.	Ilakanthai Fishermen's Co-operative Credit and Sales Society Ltd.	• •	• •	ED.	578	 7. 1.1954
6.	Verugalmugathuvaram Young Fishermen's Co-operative Credit and Sales So	ociety Ltd.			310	 11.11.1971

SECOND SCHEDULE

PRINCIPAL SOCIETY

Name of Society	Reg	stered No.	Date of Registration		
Muthur Fishermen's Co-operative Society Limited		 ••	317	17. 4.1972	
8-251/4					







අංක 18/8-1972 අගෝස්තු 2 වැනි බදද -1972.08.02

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට් පුසිද්ධ කරන ලදී.)

I වැති කොටස: (I) වැති ජෙදය-සාමානෳ

මිළ පාලන දන්වීම්

සී 515 වැනි අංකය දරණ ආහාර මිළ නියෝගය.

කිරි ආහාර—සම්පූර්ණ යොදය සහිත කිරිපිටි (ලක්ස්ජු).

මිළ පාලන පනත

4 වැනි වගන්තිය යටතේ ආදෙව

(173 වන අධිකාරය වන) මීළ පාලන පනතේ 4 වෙනි වගන්තියෙන් මා වෙත පැවරී ඇති බලතල පුකාර (ආහාර හා ච්චිධ දුවාඃ) මීල පාලක, අයිවන් සමරවිකුම වන මම—

- (1) 1969 සැප්තැම්බර් මස 20 වැනි දින අංක 14,872/1 දරණ ලංකාණ්ඩුවේ අති විශේෂ ගැසට පනුයේ පළකරණ ලද 1969 සැප්තැම්බර් මස 20 වැනි දින අංක සී. 472 දරණ ආහාර මිළ නියෝගය වහාම කුියාත්මක වන පරිදි අවලංගු කර පහත සදහන් පරිදි මෙයින් අණ කරමි.
- (2) මීට යාකර ඇති උපලේඛනයේ 1 වැනි තීරයේ සඳහන් කර ඇති සම්පූර්ණ යොදය සහිත කිරි පිටි ආහාර දුවා ෙ ශුී ලංකාද්වීපය ඇතුළත විකිණීමේ උපරිම මීළ මේ උපලේඛනයේ 2 වෙනි තීරයේ සඳහන් කර තිබෙන මිළ ගණන් බව මෙම නියෝගයෙන් නියම කරමි.
- (3) එසේම මෙම නියෝගයෙන් වැඩිම මීළ ගණන් නියම කරණු ලැබූ සෑම පුදේශයකම, උපලේඛනයේ 1 වෙනි තීරයේ සඳහන් කිසිම දුවායක් වෙන දුවායක් සමහ මීශු කිරීමෙන් බාල කොට කිසිවකු විසින් නොවිකිණිය යුතු බව නියම කරමි.
- (4) තවද, මෙම නියෝගයෙන් වැඩිම මිළ ගණන් නියම කරනු ලැබූ සෑම පුදේශයකම යම් ස්ථානයක හෝ යම් වාහනයක උපලේඛනයේ 1 වෙනි තීරයේ සඳහන් යම් දවායක් සිය ස්වාමිත්වයේ හෝ පාලනය යටතේ හෝ තබාගෙන සිටින සෑම වෙළෙන්දෙකුම එවැනි දවායයකින් ප්‍රමාණයක් සුදුසු භාජනයක දමා එම දවා සඳහා මේ නියෝගයේ වැඩිම මිළ උසින් අහලකට වඩා අඩු නොවූ ඉලක්කම්වලින් මිළ ප්‍රවරුවක සටහන් කොට එම භාජනයට සම්බන්ධ කොට, එක් දවාය හා නියමිත වැඩිම මිළ ඕනෑම ගනුදෙනුකාරයෙකුට පැහැදිලිව පෙනෙන සේ එකි ස්ථානයේ හෝ වාහනයේ තැබිය යුතු බව නියම කරමි.
- (5) කවද, මෙම නියෝගයෙන් වැඩිම මිළ නියම කරනු ලැබූ සැම පුදේශයකම, උපලේඛනයේ 1 වෙනි තී්රයේ සඳහන් දුවාා චිකුණන සැම තැනැත්තකු චිසින්ම මිළයට ගන්නා ඉල්ලුවහොත් පහත සඳහන් විස්තර එනම් :—
 - (අ) චිකුණූ දිනය ;
 - (ආ) විකුණු ටින් ගණන හා එක් එක් ටින් එකක පුමාණය අනුව විකුණු බර ;
 - (ආ) චිකුණූ පුමාණය සඳහා ගෙවූ මුදල ;
- (6) උපලේඛනයේ 1 වෙනි තීරයේ සඳහන් යම් දුවායක් චිකුණන විට ඒ විකුණනු ලබන දුවා යම්කිසි දෙයක ඔතනු ලැබේ නම්, එහි මිළත්, උපලේඛනයේ 2 වෙනි තීරයේ සඳහන් උපරිම මිළ ගණන්වලට ඇතුළත් වන බවද නියම කරමි.
- (7) එසේම මෙම නියෝගයේ කාර්යය සඳහා '' රාත්තල '' හෙවත් '' රා '' යන්නෙන් සලකනු ලබන්නේ ඇවර්දුපොයි බර කුමය අනුව සම්මත රාත්තලේ බර බවද '' අවුන්ස '' යන්නෙන් සලකනු ලබන්නේ ඇවර්දුපොයි බර කුමය අනුව සම්මත අවුන්සයේ බර පුමාණය බවද නියම කරමි.

1972 අගෝස්තු මස 1 වෙනි දින පෙ.ව. 11.00 ට අත්සන් කරන ලදී.

අයිවන් සමරවිකුම, මීළ පාලක (ආහාර හා චීවිධ දුවාා).

උපලෙඛනය

	1 වැනි කී්රය	1	2	වැනි තීරය
	දුවාගේ විස්තරය			වින් එකක
			•	උපරිම මිළ
				රු. ශ.
ලක්ස්පේ—රා. 1	•••	•••	•••	3 65
ලක්ස්පේ $-$ රා. $2\frac{1}{2}$	***	• • •	•••	9 0

සටහන.—මේ මිළ ගණන් ඉහත සඳහන් දුවාා විකිණිමේ නියමිත මිළ නොවේ. මේවා ඒ දුවා විකිණිය හැකි උපරිම මිල ගණන් වේ. ඒ මිළ. ගණන් වලට ඉහලින් මෙම දුවා විකිණිමට නොහැක

සි 516 වැනි අංකය දරණ ආහාර මීළ නියෝගස

අතිරේක ආහාර දුවප—ධානය ඇට වර්ග

මිළ පාලන පනත

4 වැනි වගන්තිය යටතේ ආඥව

(173 වැනි අධිකාරය වන) මිළ පාලන පනතේ 4 වැනි වගන්තියෙන්, මා වෙත පැවරී ඇති බලතල පුකාර (ආහාර හා විවිධ දුවා) මිල පාලක, අයිවන් යමරවිකුම වන මම–

- (1) 1971 නොවැම්බර් 22 වැනි දින අංක 14,985/3 දරණ ලංකාණ්ඩුවේ අති විශෙෂ ගැසට් පනුයේ පළකරන ලද 1971 නොවැම්බර් 22 වැනි දින අංක සී. 509 දරණ ආහාර මිළ නියෝගය වහාම කියාත්මක වන පරිදි අවලංගු කරමි.
- (2) තවද, මීට යාකර ඇති උපලේඛනයේ l වෙනි ති්රයේ සඳහන් එක් එක් දුවාඃයක් මෙරටට ගෙන්වන්නෙකු විසින් නොග වශයෙන් විකිණිමේ දී දලබර හොණ්ඩරයක් ද, තොග වෙළෙන්දෙකු විසින් තොග වශයෙන් විකිණීමේ දී දලබර හොණ්ඩරයක් ද, සිල්ලර වෙළෙන්දෙකු විසින් පාරිභෝගිකයෙකුට සිල්ලර වශයෙන් විකිණීමේ දී ශුද්ධ බර රාත්තලක් ද, කොළඹ නගරයේ නාගරික සිමාව<mark>න් ඇතුළත විකිණිය</mark> හැකි වැඩිම මීළ මේ දැන් පටන් මේ උපලේඛනයේ 2 වෙනි 3 වෙනි හා 4 වෙනි තීරවල අනුපිළිවෙලින් සදහන් කර තිබෙන මිළ ගණන් බව මෙම නියෝගයෙන් නියම කරමි.
- (3) තවද, මෙම නියෝගයේ කාර්යය සඳහා
 - (අ) උපලේඛනයේ 1 වෙනි තිරයේ සඳහන් දුවායෙක ඕනෑම පුමාණයක් නැවත විකිණීම සඳහා විකිණීම හෝ උපලේඛනයේ 1 වෙනි තීරයේ සඳහන් කිසිම දුවාඃයක් වරකට දලබර හොණ්ඩරයක් හෝ ඊට වැඩි පුමාණය බැගින් කොයි අන්දම**කට විකිණීම හෝ තොග** වශයෙන් චිකිණීමක් ලෙස සලකනු ලබන බවත් ;
 - (ආ) උපලේඛනයේ සඳහන් යම් දුවාෘයකින් පාරිභෝගය පිණිස හෝ පාවිච්චිය පිණිස හෝ දලබර හොණ්ඩරයකට අඩු ඕනෑම පුමාණයක් විකිණීම සිල්ලර වශයෙන් විකිණීමක් ලෙස සලකනු ලබන බවත්

ලෙම නියෝගයෙන් නියම කරමි.

- (4) එසේම මෙම නියෝගයෙන් වැඩිම මිළ ගණන් නියම කරනු ලැබූ සෑම පුදේශයකම, උපලේඛනයේ 1 වෙනි තීරයේ සඳහන් කිසිම දුවායෙක් වෙන දුවාංශක් සමග මිශු කිරීමෙන් බාල කොට කිසිවකු විසින් නොවිකිණිය යුතු බව නියම කරමි.
- (5) තවද, මෙම නියෝගයෙන් වැඩිම මිළ ගණන් <mark>නියම කරනු</mark> ලැබූ සෑම පුදේශයකම යම් ස්ථානයක හෝ යම් වාහනය<mark>ක උපලේඛනයේ 1</mark> වෙනි තීරයේ සඳහන් යම් දුවායෙක් සිය ස්වාමිත්වයේ හෝ පාලනය යටතේ හෝ තබාගෙන සිටින සෑම වෙළෙන්දෙකුම එවැනි දුවායෙකින් පුමාණයක් සුදුසු භාජනයක දමා එම දුවා සඳහා මේ නියෝගයේ වැඩිම මිළ උසින් අහලකට වඩා අඩු නොවූ ඉලක්ක**ම්වලින් මිළ** පුවරුව<mark>ක</mark> සටහන් කොට එම භාජනයට සම්බන්ධ කොට, එකි දුවාෘය හා නියමිත වැඩිම මිළ ඕනෑම ගනුදෙනුකාරයෙකුට පැහැදිලිව **පෙනෙනසේ** එකී ස්ථානයේ හෝ වාහනයේ තැබිය යුතු බව නියම කරමි.
- (6) එසේම මෙම නියෝගයේ කාර්යය සඳහා ''රාත්තල'' හෙවත් ''රා'' යන්නෙන් සළකනු ලබන්නේ ඇවර්දුපෝයි බර කුමය අනුව සම්මත රාත්තලේ බර බව ද නියම කරමි.
- (7) තවද, මෙම නියෝගයෙන් වැඩිම මිළ නියම කරනු ලැබූ සෑම පුදේශයකම, උපලේඛනයේ 1 වෙනි තී්රයේ සඳහන් යම් දුවායෙක් තොග වශයෙන් විකුණන සෑම තැනැත්තෙකු හා උපලේඛනයේ 1 වෙනි තීරයේ සඳහන් යම් දුවායක් සිල්ලර වශයෙන් විකුණ**න සෑ**ම **තැනැත්තකු** විසින්ම මිළයට ගන්නා ඉල්ලුවහොත් පහත සඳහන් විස්තර එනම් :—
 - (අ) විකුණූ දිනය ;
 - (ආ) එම දුවාශයෙන් විකුණූ පුමාණය (බර අනුව) ;
 - (ඇ) විකුණූ පුමාණය සඳහා ගෙවූ මුදල;
 - (ඇ) වෙළෙඳාමේ ස්වභාවය එනම් වෙළෙඳාම තොග වශයෙන් ද, සිල්ලර වශයෙන් ද යන වග ඇතුළත් කුවිතාන්සියක් මිළයට ගන්නාට දිය යුතු බව ද නියම කරමි.
- (8) උපලේඛනයේ 1 වෙනි කී්රයේ ස**ඳ**හන් යම් දුවාංයක් විකුණන විට ඒ විකුණනු ලබන දුවාං යමකිසි දෙයක ඔතනු ලැ**ඛේ නම්, එහි මිළක්,** උපලේඛනයේ 2 වෙනි හා 4 වෙනි කී්රවල සඳහන් වැඩිම මිළ ගණන් වලට ඇතුළත් වන බවද නියම කරමි.

අයිවන් සමරවිකුම, මිල පාලක (ආහාර හා විවිධ දුවා:).

1972 අගෝස්තු මස 1 වැනි දින. කොළඹ දීය.

				උ පලේඛනය				
1 වැනි කි්ර ය වර්ගය			2 වැනි තීරය		3 වැනි කීරය		4 වැනි කි්රය සිල්ලර චෙළෙන්දෙකු විසින් ශුද්ධ බර රාත්තලක් විකිණිය හැකි වැඩිම මිළ	
			මෙරටට ගෙත්වන්නකු විසින් දළබර හොණ්ඩරයක් තොග වශයෙන් විකිණිය හැකි වැඩිම මිළ		ද යක් විසින්	තාග වෙළෙන්දෙකු දළබර හොණ්ඩරය ාග වශයෙන් විකිණි හැකි වැඩිම මීළ		
				රු. ශ.		රු. ශ.		රු. ශ.
2 1 00 02				46 0	***	47 75	***	0 50
වින්තාමනි කඩල	***	***		64 58		66 33		0 67
කඩල පරිප්පු	***	***	***	67 50		69 25		0 70
උළුදු පරිප්පු	•••	***	***		•••	62 75		0 64
පියළි නොකළ උඑදු			***	61 0	•••		***	0 67
තෝර පරිප්පු			***	64 70	•••	66 45	***	
කොණ්ඩ කඩල කොණ්ඩ	***	•••		5 3 75	*** .	55 32		0 55

සැළකිය යුතුයි.—(1) මේ මිළ ගණන් ඉහත සඳහන් දුවා විකිණිය යුතු මිළ නොවේ. මේවා ඒ ඒ දුවා විකිණිය හැකි වැඩිම මීළ ගණන්ය. එම මිළ ගණන් වලට ඉෂලින් ඒ දුවායෙන් විකිණිය නොහැකිය.

(2) මෙරටට ගෙන්වන්නෙකු විසින් අය කරන ්මීළ ්හොණ්ඩර 10 ක් හෝ ඊට වැඩි පුමාණයක් විකුණන විට අය කරන මිළ විය යුතුයි.

THE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF SRI LANKA (CEYLON)

EXTRAORDINARY

අංක 18/8 — 1972 අගෝස්තු 2 වැනි බදද — 1972.08.02 No. 18/8 — WEDNESDAY, AUGUST 2, 1972

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I)—GENERAL

Price Orders

Food Price Order No. C. 515.

MILK FOODS—FULL CREAM POWDERD MILK (LAKSPRAY)

THE CONTROL OF PRICES ACT

Order under Section 4

BY virtue of the powers vested in me by Section 4 of the Control of Prices Act (Chapter 173) I, Ivan Samarawickrama Controller of Prices (Food and Miscellaneous Articles), do by this order:—

- (i) revoke with immediate effect Food Price Order No. C.472 of 20th September 1969 published in the Ceylon Government Gazette Extraordinary No. 14,872/1 dated 20th September, 1969;
- (ii) fix with immediate effect the prices specified in Column 2 of the Schedule hereto to be the maximum price per tin above which the brand of full cream powdered milk food specified in the corresponding entry in Column 1 of the Schedule shall not be sold within the Island of Ceylon;
- (iii) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order, no person shall sell any article specified in Column 1 of the Schedule which is adulterated with any other article;
- (iv) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order, every trader who has any article specified in Column I of the Schedule hereto in his possession or under his control at any place or in any vehicle, shall exhibit conspicuously at that place or on that vehicle the maximum price for such article fixed by the Order displayed in figures not less than one inch in height on price-tags or boards in such manner that the article and maximum price could be clearly seen by any customer;
- (v) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order, every person who sells any article specified in Column I of the Schedule hereto shall, on demand, give the purchaser thereof a receipt in which there shall be set out:—
 - (a) the date of the sale,
 - (b) the quantity of tins sold and the weight of such sale calculated by the size of each tin sold; and
 - (c) the price paid for the quantity sold;
- (vi) direct that when any article specified in Column 1 of the Schedule hereto is sold the maximum prices referred to in Column 2 of that Schedule shall include the price of wrapper or container, if any, in which such article is sold.
- vii) direct that for the purpose of this Order "pound" or "lb." shall be deemed to be the standard pound avoirdupois weight, and "oz." shall be deemed to be the standard ounces avoirdupois weight;

IVAN SAMARAWICKRAMA, Controller of Prices (Food and Miscellaneous Articles).

Signed at Colombo at 11.00 a.m. on August 1, 1972.

SCHEDULE

Column 1	Column 2 Maximum Price per tin				
Description of Article					
		Rs.	c.		
Lakspray—1 lb	• •	3	65		
Lakspray—2½ lbs	079	9	0		

Note.—These prices do not constitute FIXED prices at which the above must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

Food Price Order No. C.516.

SUBSIDIARY FOODSTUFFS-PULSES

THE CONTROL OF PRICES ACT

Order under Section 4

BY virtue of the powers vested in me, by Section 4 of the Control of Prices Act (Chapter 173), I, Ivan Samarawickrama, Controller of Prices (Food and Miscellaneous Articles), do by this Order-

- (i) revoke with immediate effect Food Price Order No. C. 509 dated 22nd November 1971, published in the Ceylon. Government Gazette Extraordinary No. 14,985/3 of 22nd November, 1971;
- (ii) fix with immediate effect the prices specified in columns 2, 3 and 4 of the Schedule hereto to be an Importer's maximum wholesale price per cwt. gross, a wholesale dealer's maximum wholesale price per hundred-weight gross and a retail dealer's maximum retail price per pound nett to a consumber, respectively, above which the articles specified in the corresponding entry in column 1 of the Schedule shall not be sold within the Municipal Limits of the town of Colombo;
- (iii) direct that for the purpose of this Order-
 - (a) any sale of any quantity of an article specified in column 1 of the Schedule for the purpose of re-sale or any sale of an article specified in column 1 of the Schedule in a quantity of one hundredweight gross or more at a time shall be deemed to be a sale by wholesale;
 - (b) any sale of any quantity of an article specified in column 1 of the Schedule, less than one hundreweight gross for the purpose of consumption or use shall be deemed to be a sale by retail;
- (iv) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order, no person shall sell any article specified in column 1 of the Schedule which is adulterated with any other article;
- (v) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order, every trader, who has any article specified in column 1 of the Schedule in his possession or under his control at any place or in any vehicle, shall exhibit conspicuously at that place or on that vehicle a quantity of such article in a suitable contrainer, with the maximum prices for such article fixed by this Order displayed in figures not less than one inch in height on price tags or boards attached to such container in such a manner that the article and the maximum prices could be clearly seen by any customer;
- (vi) direct that for the purpose of this Order, "pound" or "lb." shall be deemed to be the standard pound avoirdupois weight;
- (vii) direct that in every area where maximum prices are fixed by this Order, every person who sells any article specified in column 1 of the Schedule by wholesale shall, and every person who sells any articles specified in column 1 of the Schedule by retail shall, on demand, give the purchaser thereof a receipt in which there shall be set out;

 - (b) the quantity of such articles sold (by weight),
 - (c) the prices paid for the quantity sold,
 - (d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale by or retail,
- (viii) direct that when any article specified in column 1 of the Schedule is sold, the maximum prices referred to in columns 2, 3 and 4 of that Schedule shall include the price of wrapper or container, if any, in which such article is sold.

Ivan Samarawickrama, Controller of Prices (Food and Miscellaneous Articles).

Colombo, August 1st, 1972.

		SCH	EDULE						
Column 1 Article		Column 2 Importer's Maximum Wholesale Price per cut. gross		,	Column 3 Wholesale Dealer's Maximum Wholesale price per cwt. gross			Column 4 Retail Dealer's Maximum Retail price per lb. nett	
		T.	Rs. $c.$		Rs.	c.		Rs. $c.$	
Chickpeas			46 0		47	75		0 50	
Gram Dhal	••		64 58		66	33		0 67	
Oorid Dhal	•	••	67 50		69	25	• •	0 70	
Oorid (Whole)	• •		61 0				• •	0 64	
Toor Dhal			64 70				• •	0 67	
Yellow Gram			53 57		. 55	32		0 55	

Note.—(i) These prices do not constitute fixed prices at which the above must be sold. They are the MAXIMUM prices above which sales should not take place.

(ii) The Importer's price should refer to a sale of a quantity of 10 cwt. and above. 8-262



අංක 18/9-1972 අගෝස්තු 2 වැනි බදද -1972.08.02

(ආණ්ඩුවේ බලය පිට පුසිද්ධ කරන ලදී)

I වැති කොටස: (I) වැති ජෙදය-සාමාතා

(වෙන වෙනම ගොනුකරගත හෑකි පරිදි සෑම කොටසකටම අයත් එක් භාෂාවකට වෙන වෙනම පිටු අංක යොද ඇත.)

ආණඩුවේ නිවේදන

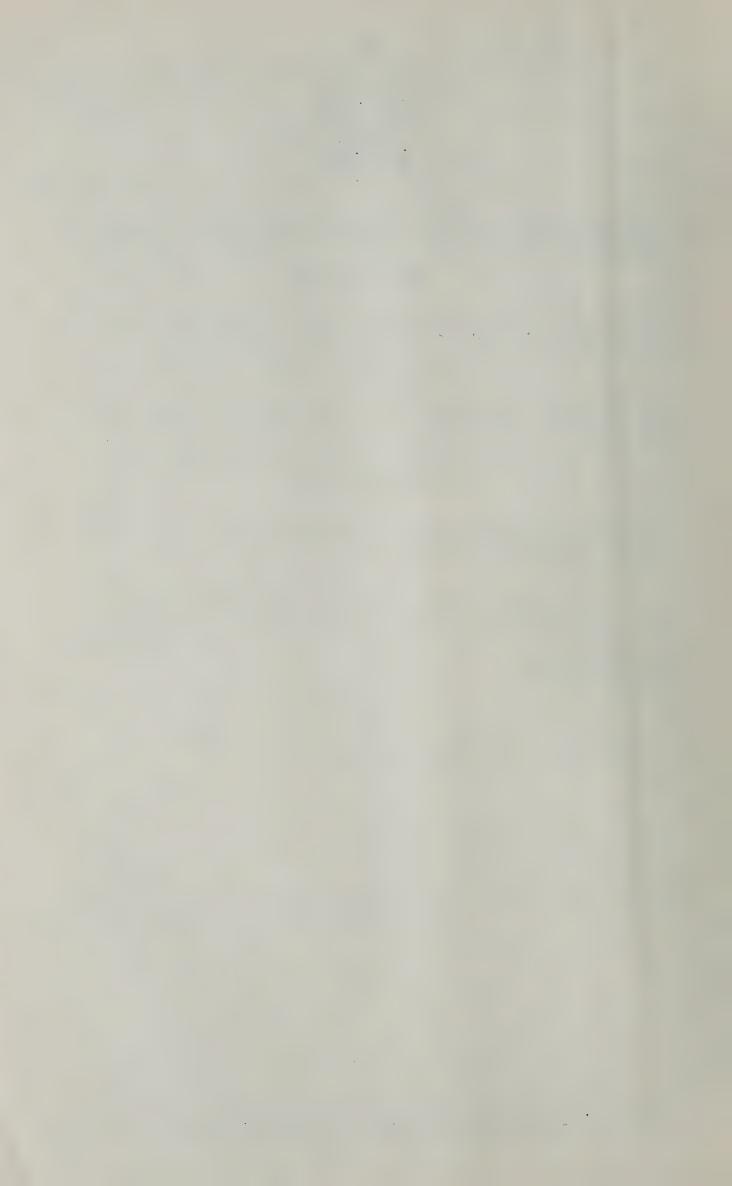
ජනා. කා. අංකය 🕲 : 389

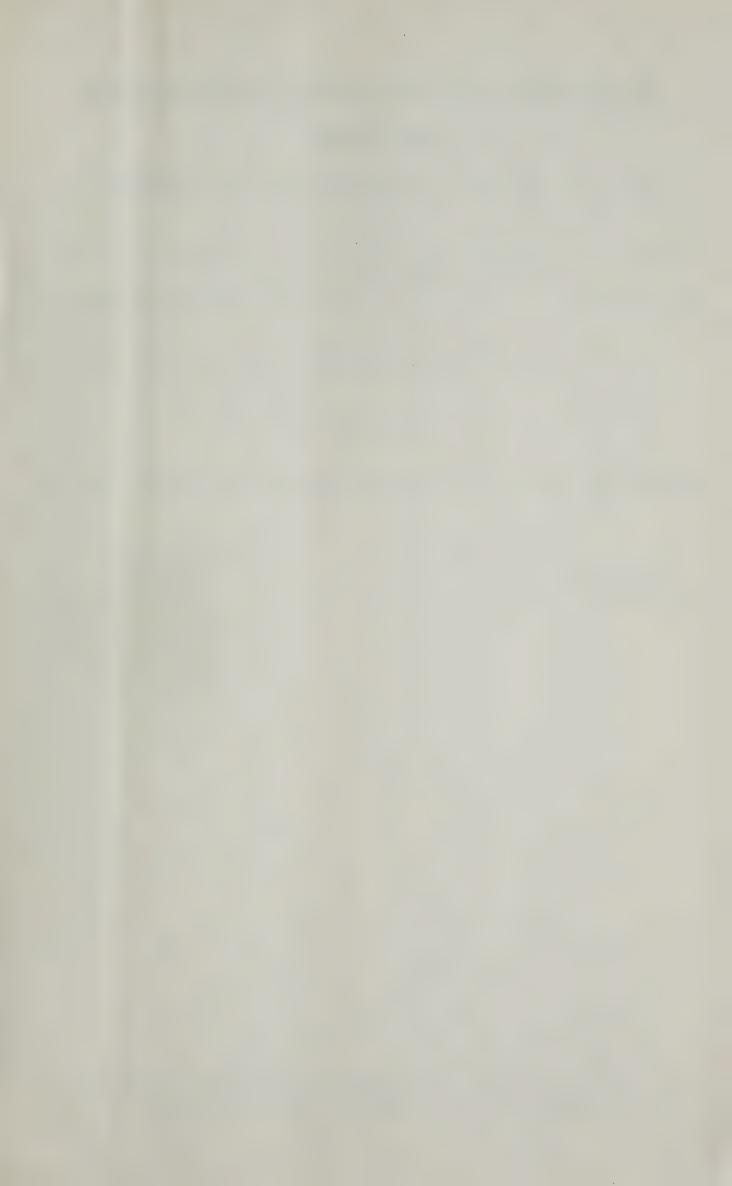
ශී ලංකා ජනරජයේ පෙනි සිටීමට කැනඩාවේ මහ කොමසාරිස් වශයෙන් පත් කරනු ලැබූ රොනල්ඩ් එම්. මැක්ඩොනල් උතුමාණන් වහන්-සේගේ අක්ත පතුය ජනාධිපති උතුමාණන් වහන්සේ භාරගත්හ.

උතුමාණන් වහන්සේගේ අණ පරිදි,

ඩී. ජී. දයාරත්න, ජතාධිපතිතුමාගේ ලේකම්.

ජනාධිපතිතුමාගේ කායඖලය, කොළඹ, 1972 අගෝස්තු 2.





ஸ்ரீ லங்கா (இலங்கை) குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

அதி விசேஷமானது

අංක 18/9-1972 අගෝස්තු 2 වැනි බදද -1972.08.02

18/9 ம் இலக்கம் — 1972 ம் ஆண்டு ஒகத்து மாதம் 2 ந் திகதி புதன்^இழமை

(அரசுங்கத்டின் அடுகாரத்துடன் பிரசுரீக்கப்பட்டது)

பகுதி I: தொகுதி (I)—பொது

[ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெல்கேறுகக் கோகம் இயற்ற கைப்பதற்காக தனித்தனிப் பக்கங்கள் தரப்பட்டுள்ளன]

அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச. அ. எண் : ஓ 389

மேன்மைதங்கிய சனு திபதி அவர்கள், மேன்மைதங்கிய திருவாளர் ொணுல்ட் எப். மக்டொடுனெல் அவர்கின இலங்கைக் குடி**யரசுக்கு கனடாவின்** உயர்த்தானிகராகத் தத்துவமளிக்கு**ம் சா**ன்ரே?ில்லை மகிழ்ச்சியோடு ஏற்றுக்கொண்டுள்ளார்கள்.

> அதி உத்தமஞாின் ஆ²ணப்படி, டி. ஜி. தயாரத்ன, சே⊚திபதியின் செயளாளார்.

சணு நிபதியின் அலுவலகம், கொழும்பு, 1972 ம் ூலி ஒகஸ்த்து மீ 2 ந் உ. 8–265

THE GAZETTE OF THE REPUBLIC OF SRI LANKA (CEYLON)

EXTRAORDINARY

අංක 18/9 — 1972 අගෝස්තු 2 වැනි බදද — 1972.08.02 No. 18/9 — WEDNESDAY, AUGUST 2, 1972

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I)—GENERAL

(Separate paging is given to each language of every Part in order that it may be filed separate (y_*)

Government Notifications

P. O. No. O.389

HIS Excellency the President has been pleased to accept the letter of Credence of His Excellency Mr. Ronald M. Macdonnell accrediting him as High Commissioner for Canada to the Republic of Sri Lanka.

By His Excellency's command,

D. G. DAYARATNA, Secretary to the President.

President's Office, Colombo, August 2, 1972.



